la Palanca

NOVEMBRE 2014 Núm. 382 Preu 2,80 €

PUBLICACIÓ D'ARTESA DE SEGRE I COMARCA

EL 9N ARTESA VOTA #SíoSí

FIRA DE LA PERDIU´14
Vilanova de Meià

Artesa de Segre
T. 973 400 428
Braseria Restaurant
NOU!
ESMORZARS
CAP DE SETMANA
des de les 8h mati
Amanides
Carns a la brasa
Embotits
Torrades
Dinar Menú diari
de dilluns a divendres
Cap de setmana
esmorzar, dinar i sopar
divendres, dissabte i diumenge
Cafè del Poble
Artesa de Segre
T. 973 400 002
Pub Jack's

ARTESA coop
energia de la terra...
GASOIL
A DOMICILI
Pagament a 30 dies
sense finançament
COMANDES:
973 40 20 37
Amb la garantia de
CEPSA
VENDA
DE PELLETS
-Gran qualitat
-A granel
-Sacs de 15 k

FISCAL
COMPTABLE
FINANCER
LABORAL
GESTORIA
ASSEGURANCES
JURÍDIC
IMMOBILIARI
WWW.GARDELA.NET
info@gardela.net
TEL. 973 400 354
FAX 973 400 782
ASSEGURANCES GARDEL
ASSESSORIA CAMATS GARDEL CORREDORIA D'ASSEGURANCES S.L. MARE DE DÉU DEL PLA, 48 25730 ARTESA DE SEGRE

la Palanca

PUBLICACIÓ DELS MUNICIPIS D'ARTESA DE SEGRE, VILANOVA DE MEIÀ, CUBELLS, ALÒS DE BALAGUER, FORADADA I DEL POBLE DE MONTCLAR

El 9N Artesa vota síosí
NOVEMBRE
NÚM. 382
Fotos: Agustí Cucurulls
Ramon Giribet
Jordi Farré

sumari

4 L'AGENDA. METEOROLOGIA

5 EDITORIAL
La voluntat d´un poble

7 NOTICIARI
Castanyada, Licitació de l´última fase del Cubtural,Inauguració d´un nou Espai Caixa, Pavimentació a Vall-llebrera, Banc de Sabadell conveni amb la Cooperativa, Reformes al Pavelló Poliesportiu, Gas Natural a tota la ciutat.

14 BALDOMAR

15 MUNICIPIS
Fira de la Perdiu

17 LA NOGUERA

18 NOTÍCIES DE LA BIBLIOTECA

19 PARLEN LES ENTITATS
L'ACS està viva!!, Pas de branca 2014, Amics de la Sardana, AMPA Escola els Planells, 300, Recital poètic

23 EL CAP INFORMA
Les malalties del cor.

24 TEMA DEL MES
El nou 9N

26 OPINIÓ
Així voto jo, Nèlia Gomà guardonada

27 MEDICINA NATURAL
La depressió

29 MEMÒRIES DELS ANYS SENSE PRIMAVERA
La gàbia de l´Antonieta

31 REFLEXIONEM
Jo sóc feliç

32 RECORDS DE LA VELLA ARTESA
Un viatge a Alemanya

33 POESIA
PER QUÈ DIEM...?

35 IN MEMORIAM

36 ESPORTS
Cursa i caminada a Baldomar, Finalitza la 1a edició de la Lliga de la Noguera, Presentació de l´Escola i del CE Artesa de Segre.

38 VIDA SOCIAL

40 PARTITS POLÍTICS

41 INFORMACIÓ MUNICIPAL D´ARTESA

42 FA 25 ANYS

45 HUMOR. BBC

46 IMATGES D´AHIR
La recollida d´ametlles. 1957

Obra Social
"la Caixa"

Agenda ciutadana

Fonts: Registre Civil d'Artesa de Segre, Arxiprestat d'Artesa de Segre i Ajuntaments de Foradada i de Vilanova de Meià.

OCTUBRE

Municipi de Foradada

27 de setembre (matrimoni):
Alba Solé i Ribó (natural d'Artesa)
Joan Call i Novau (natural de Lleida)

Municipi d'Alòs de Balaguer

Matrimonis:
dia 1: *Joan Castany i Villalta* (veí d'Alòs)
Rosa Betancor i Rey (veïna d'Alòs)

Municipi de Foradada

Defuncions:
dia 19: *Jaume Porta Salud* (92 anys), natural de Rubió

Municipi d'Artesa de Segre

Naixements:
dia 10: *Maya Boiciuc*, filla de Marian i de Ionela
Nicole Boiciuc, filla de Marian i de Ionela
Gal·la Calveres i Mas, filla de Marc i d'Elsa

Defuncions:
dia 8: *Maria Pedrós i Solé* (77 anys), natural d'Artesa
dia 16: *Consol Tarré i Armengol* (71 anys), natural d'Artesa
dia 19: *Àngel Jubete i Canseco* (95 anys), natural de Villagatón (León)
dia 26: *Mercè Ribalta i Gualdo* (96 anys), natural d'Oliola
dia 26: *Pepita Tarragona i Santamaria* (81 anys), natural de Cubells
dia 29: *Dolors Torres i Guillaumet* (87 anys), natural de Camarasa
dia 30: *Domingo Figuera i Bernadó* (78 anys), natural d'Alentorn

Municipi de Vilanova de Meià

Defuncions:
dia 21: *Alícia Serra i Carnicero* (76 anys), natural de Vilanova

Actes que sabem que es faran

26 de novembre:
A les 17:30h, a l'Àrea Infantil de la Biblioteca Joan Maluquer i Viladot, ***Hora del conte*** (contes: *El petit avet* i *El gegant del pi*)

28 de novembre:
A les 20h, a la Biblioteca Joan Maluquer i Viladot, ***Xerrada-col·loqui*** amb el polifacètic ***Màrius Serra***

1 desembre al 27 febrer:
A la Biblioteca Joan Maluquer i Viladot, ***Exposició "Artesa de Segre 191-1951. De la II República a la fi del racionament"***

3 de desembre:
A les 17:30h, a l'Àrea d'Activitats de la Biblioteca Joan Maluquer i Viladot, ***Taller "Decora el teu arbre de Nadal"***

6 de desembre:
A les 21h, a la sala d'actes de l'Ajuntament de Vilanova de Meià, ***Sopar benèfic a favor de la Marató de TV3***. Organitza*: Associació de Dones "La Coma de Meià"*

14 de desembre:
- Al matí, activitats per a la **Marató de TV3** (malalties del cor): botigues a la carretera, batucada, xocolatada, coreografia "Happy cor"... Amb la col·laboració de diferents entitats
- A les 18h, al Cubtural, ***Festival Artesa batega amb la Marató***. Organitza: *Ajuntament d'Artesa de Segre*. Col·laboren: *Club de Lleure Altis* i *Artesenques Actives*

17 de desembre:
A les 17:30h, a l'Àrea Infantil de la Biblioteca Joan Maluquer i Viladot, ***Hora del conte*** amb nens i nenes de l'Escola Els Planells. Activitat extraescolar de l'AMPA, coordinada per Alba Cercós

METEOROLOGIA

Fonts: Ajuntaments d'Artesa de Segre, de Foradada i de Vilanova de Meià, i Servei Meteorològic de Catalunya.

OCTUBRE

Municipi de Vilanova de Meià

Temperatura mitjana:	16,2°
Temperatura màxima:	28,6° (dia 19)
Temperatura mínima:	5,7º (dia 23)
Dies amb precipitacions:	4
Precipitació màxima:	15,7 mm (dia 12)
Total precipitacions:	18,9 mm

Municipi de Foradada

Dies amb precipitacions:	3
Precipitació màxima:	10 mm (dia 12)
Total precipitacions:	20 mm

Municipi d'Artesa de Segre

a) Observatori Pl. Ajuntament

Temperatura mitjana:	17,2°
Temperatura màxima:	30° (dia 19)
Temperatura mínima:	6º (dies 23 i 24)
Dies amb precipitacions:	3
Precipitació màxima:	5 mm (dia 10)
Total precipitacions:	12,5 mm

b) Observatori Baldomar

Temperatura mitjana:	16,7°
Temperatura màxima:	30,7° (dia 19)
Temperatura mínima:	3,5º (dies 23 i 24)
Dies amb precipitacions:	4
Precipitació màxima:	4,5 mm (dia 14)
Total precipitacions:	15,7 mm

Dipòsit Legal: L-283-1981

EDITA: Associació Cultural la Palanca

COORDINACIÓ
Albert Regué i Gili

CONSELL DE REDACCIÓ
Ramon Giribet i Boneta
Bartomeu Jové i Serra
Miquel Regué i Gili

COL·LABORADORS
Biblioteca Municipal d'Artesa, Ivan Balagueró, Carme Barril, Ramon I. Canyelles, Antoni Español, Josep M. Espinal, Noemí Farré, David Fusté, Josep Galceran, Joan Giribet, M. Angels López, Paquita Martí, Iolanda Masanés, Eva Maza, Josep Nogués, Mercè Nogués, Pilar Porta, Martí Regué, Josep M. Sabartés, Ferran Sánchez, Pere Serra, Montse Vall, Albert Vidal, Anna M. Vilanova

MAQUETACIÓ
La Palanca

SUBSCRIPCIONS I PUBLICITAT
Cubtural
C/ M.D. del Pla, 25 1r 3a
25730 Artesa de Segre
Telèfon 973 40 11 58
correu electrònic: revista@lapalanca.cat
www.lapalanca.cat

IMPRESSIÓ
Impressus Gestió Integral SL

TIRATGE
825 exemplars

SUBSCRIPCIÓ ANUAL (11 revistes)
27 euros (preu a l'Estat espanyol i a Andorra)
40 euros (Europa) i 45 euros (Amèrica)

-**Premi Tasis-Torrent** al millor reportatge publicat a la Premsa Comarcal Catalana **1997**.

-**Premi al Foment de la Cultura**. Noguerenc de l'any **1998**.

-**Premi Pica d'Estats** al millor reportatge local de promoció turística **2004**.

Membre de l'ACPC

ACPC Associació Catalana de la Premsa Comarcal

EDITORIAL

La voluntat d´un poble

Aviat farà un any del passat mes de desembre i, en tot aquest temps, se n'ha parlat tant del 9N que semblava que no acabava d'arribar mai. Ara, fruit del pas inexorable del temps, ja és història.

Abans de fer un altre pas, és l'hora de les reflexions i de les valoracions sobre aquest procés participatiu. Com és normal, les opinions són molt diferents segons d'on vinguin. El cas és, però, que resulta molt difícil fer una valoració del resultat. Sabem que hi ha participat més de 2,3 milions de persones i que totes tenen més de 16 anys i residència a Catalunya en el seu document d'identitat. El que no podem saber és el percentatge de participació perquè no hi havia un cens oficial, si bé es calcula que els hipotètics votants estan per damunt dels 6 milions.

Així les coses, el govern espanyol i els detractors del procés s'afanyen a fer-se amos dels 4 milions de persones que no hi van participar. Mira que bé! Que no hi ha abstenció en els processos electorals? Hi ha un abstencionisme estructural: gent que no vota mai i altres que, per les circumstàncies del moment, no poden. Com pot fer-se algú amo de l'opinió de tots els que no han participat?

Per altra banda, no hi ha comparació possible amb qualsevol procés electoral ni amb cap altre tipus de procés. Bàsicament per dos motius: perquè no s'havia fet mai res semblant i perquè no es va desenvolupar en condicions normals. Pensem-hi, és gaire normal tot això?: sense cens, amb voluntariat, amb menys meses de participació, amb canvis d'ubicació dels llocs habituals, sense campanya per convèncer en un sentit o altre, sense publicitat suficient, amb el menyspreu dels detractors, amb l'amenaça i la por...

Cal pensar –només faltaria– en la gent que hauria votat que no i que no ha volgut participar. En un procés diguem-ne normal arribarien a 1,8 milions? És el mateix nombre dels que van dir sí-sí. Només hi ha una manera de respondre aquesta pregunta: votem. I com que no hi pot haver consulta pactada amb l'Estat (algú hi creu encara?), només hi ha un camí: eleccions.

La veritat és que, del 2010 cap aquí, cada vegada més catalans i catalanes s'han anat desentenent de l'Estat espanyol, afegint-se als que ja fa anys defensen la causa de l'independentisme. Entre altres motius, molta gent ha dit prou perquè no es troba còmoda formant part d'un estat anacrònic i immobilista, quan el que es necessita són canvis conceptuals i estructurals profunds, en consonància amb el segle XXI. Si la voluntat de la majoria del poble català és construir un nou estat, tindrem l'oportunitat de canviar moltes coses.

NOTA: *La Palanca* està oberta a totes les col·laboracions, però ens reservem el dret de publicar-les. Només s'admetran els escrits signats amb el nom de l'autor o autors. La revista no fa seves, necessàriament, les opinions expressades pels seus col·laboradors.
Recepció de textos per a la propera revista: 4 de desembre

Amb la col·laboració de la Generalitat de Catalunya, l'IEI de la Diputació de Lleida i l'Ajuntament d'Artesa de Segre.

Generalitat de Catalunya Departament de la Presidència
Institut d'Estudis Ilerdencs
Diputació de Lleida

Esmorzars | Menú diari |
| Tapes | Plats per emportar
FRANKFURT
BALMES
Artesa de Segre - Balmes 17 - T. 973 40 22 88

D'EA
DESPAIX D'ENGINYERIA I ARQUITECTURA
Projectes elèctrics | climatització
Legalització | Certificació
Llicències ambientals
Direcció d'obra
Rehabilitació d'habitatges
Especialització Bioconstrucció
Especialització energies renovables
Anton Noró | enginyer tècnic industrial | 686 856 566
M. Neus Bertran | arquitecta tècnica | 680 352 191
Baldomar
carrer de baix 20
973 40 11 59

Ramon Bertran Reig
Enginyer Tècnic Industrial
T. 670 964 760
PROJECTES - CERTIFICACIONS - LEGALITZACIONS
l'enginy
oficina tècnica
Artesa de Segre - C. Escoles, 15 - ramonbertranreig@gmail.com

MONTSE FARRÉ SERÉS
ARQUITECTA-PINTORA
e-mail: farreseres@coac.net
c. església,10 25739-Vilves (Lleida) tel 629 30 24 86

Pijuan d'Artesa
CÀRNIQUES PIJUAN
C / Únic, s/n - 25739 COLÒNIA LA FÀBRICA
ARTESA DE SEGRE (LLEIDA)
Tel. 973 40 08 36 - Fax 973 40 09 76

CÒLIC DEL LACTANT
Massatge específic per a nadons que pateixen còlics.
Demaneu més informació.
FISIOTERÀPIA
REHABILITACIÓ FUNCIONAL
LESIONS ESPORTIVES
Punció seca
KINESIOTAPE - EMBENATS
OSTEOPATIA
ESTRUCTURAL i VISCERAL
TRACTAMENT PEDIÀTRIC
EQUILIBRI SACRO-CRANIAL
FISART
FISIOTERÀPIA I OSTEOPATIA
Visites concertades
Ctra. de Baldomar, 6 - Artesa de Segre 25730 - T. 973 40 23 45

T. 973400337 - info@conills-caubet.com - www.conills-caubet.com
CONILLS
CAUBET
Especialistes en conill
Horari de dilluns a dijous
08:00 a 13:00 h
15:00 a 19:00 h
Escorxador de conills
Sala d'especejament
Sala d'elaboració
Embotits de conill
Plats cuinats

Castanyada vs Halloween

El mes de novembre s'obra amb la diada de Tots Sants i la festa popular de la castanyada. Normalment, acompanyen aquests dies unes temperatures fredes, que conviden al consum de castanyes i moniatos calents que serveixen per escalfar el cos. No obstant, enguany, ha estat ben al contrari amb el que sembla ser una prolongació de la calor de l'estiu.

A destacar que la globalització també va fer acte de presència, ja que nens i nenes del nostre poble adopten el costum anglosaxó del Halloween, que consisteix en disfressar-se "terroríficament" i passar porta a porta demanant *trick-or-treat*, que vindria a ser un tracte per no rebre un ensurt. Aquest tracte es segella amb l'entrega de dolços als nens.

Més enllà de la nit de Tots Sants, durant tot el cap de setmana es van organitzar actes referents a la Castanyada, començant ja el divendres a l'escola Els Planells, amb la visita de la castanyera. Els caps i escoltes del Cau van situar la tradicional parada de venda de castanyes a la plaça del Progrés durant tot el cap de setmana. Els alumnes de l'institut també van fer parada a la plaça de l'Ajuntament i el diumenge a la Fira de la Perdiu de Vilanova de Meià.

Força gent es desplaçà el dissabte al cementiri a fer visita i record als difunts. Per cloure les activitats, de nou, el Cau va organitzar una festa al Pavelló el dissabte a la nit, "la Caustanyada", que resultà força concorreguda.

fotos: Jordi Farré

manetes
Espai lúdic i creatiu

Pots venir a informar-te o a inscriure't
a la Ctra. de Tremp, 16
de dilluns a divendres
de les 17:00 a 20:00
Telèfon: 660 621 742
Correu: manetes16@hotmail.com
Horaris:
De dilluns a divendres de 16:30 a 20:15
-1r torn d'activitats: de 17:00 a 18:15
-2n torn d'activitats: de 18:30 a 19:45

la Palanca
PUBLICACIÓ D'ARTESA DE SEGRE I COMARCA
ANUNCIA'T A LA PALANCA

Funerària d'Artesa de Segre i Comarca
Fusteria Carles Pellicer
609 765 146
973 400 715
-Sala de Vetlla a Artesa
-Servei a Ocaso, Sta. Lucia, etc...
-Traslats Nacionals, Incineracions, etc...
-Corones, làpides, etc...
Tels. 24h. 609 765 146 - 973 337 285
c/ Antoni Maria Claret, 37
25730 ARTESA DE SEGRE

Licitació de l´última fase del Cubtural

L'Ajuntament d'Artesa de Segre va aprovar a l'últim ple municipal la licitació de l'última fase del casal Cubtural.

L'actuació compta amb una inversió de més de 250.000 euros i contempla l'adequació de l'escenari de la sala principal, els projectors de cine, la pantalla, els equips de so, la il·luminació, les bambolines, el teló i les cortines.

Aquesta fase final s'ha hagut de reprendre després que l'empresa que ho havia de fer inicialment va entrar en concurs de creditors i no va poder assumir el seu compromís. Ara doncs, s'obra un nou concurs on les empreses interessades entraran en joc.

Els diners que s'hi destinen provenen del Pla d'Obres i Serveis i venen subvencionats en un 70%. L'altre 30% haurà d'assumir-lo l'Ajuntament d'Artesa de Segre.

Per la seva part, l'alcalde, Domènec Sabanés, va explicar que amb aquesta actuació es donarà per acabat tot el centre cultural d'Artesa, posant com a termini aproximat, a principis de l'any vinent.

No obstant, mancarà el trasllat de l'emissora municipal a les instal·lacions que ja tenen habilitades a la primera planta del Cubtural.

D'altra banda, el consistori també va aprovar la construcció d'un local social al nucli d'Alentorn i una ampliació dels vestidors de les piscines de la mateixa població.

Inauguració d'un EspaiCaixa per a la gent gran

L'Obra Social "la Caixa" reafirma el seu compromís amb les persones grans d'Artesa de Segre amb la inauguració d'un EspaiCaixa al centre de gent gran de la població.

A l'acte d'inauguració hi van assistir l'alcalde d'Artesa de Segre, Domènec Sabanés, el director de l'Àrea Territorial Catalunya de "la Caixa", Jaume Massana, la directora del Programa de Gent Gran de la Fundació Bancària "la Caixa", Cristina Segura, la directora d'Àrea de Negoci de CaixaBank Pirineus Est, Anna Súria, i el president de l'Associació de Gent Gran, Joan Nogués.

Així doncs, amb el del nou EspaiCaixa gent30 del Casal d'Artesa de Segre i Comarca és busca com a objectiu impulsar el coneixement de la gent gran de la població en el camp de les noves tecnologies i facilitar la seva participació social. Per això, l'espai està dotat d'un complet equip de material infor-màtic i audiovisual, que servirà per desenvolupar-hi les activitats del programa de l'Obra Social "la Caixa".

A la fotografia: les autoritats polítiques, membres de la Caixa i de la Junta de l´Associació de Gent Gran d´Artesa de Segre i Comarca.

L'agenda de l'acte va començar amb una visita al nou espai per part de les autoritats i els membres de la junta de l'Associació, fent-se les fotos de rigor, tot provant els nous equipaments. Posteriorment, es passà als parlaments i agraïments i, per acabar, s'oferí un piscolabis per tots els assistents.

Pavimentació de l'accés a les masies de Vall-llebrera

L'Ajuntament d'Artesa de Segre ha finalitzat la pavimentació de l'accés de la masies de Vall-llebrera. Aquesta obra estava inclosa en la subvenció del PUOSC (Pla únic d'Obres i Serveis de Catalunya) de 2011.

L'empresa adjudicatària va ser Construccions Montsec SCCL i el pressupost d'adjudicació va ser de 24.805,00 euros.

La subvenció del PUOSC era de 22.614,97 euros, dels quals eren del 17.471,67 euros MN i 5.143,30 euros de la Diputació de Lleida. L´Ajuntament d´Artesa de Segre va assumir la part restant que corresponia a 2.190,03 euros.

Banc Sabadell signa un conveni amb la Cooperativa

La nova unitat de serveis agraris i ramaders de banca d'empreses de Banc Sabadell, Sabadell Negoci Agrari, ha signat un conveni de col·laboració amb la Cooperativa Agropecuària d'Artesa de Segre amb l'objectiu de facilitar als 425 socis d'aquesta entitat operacions de finançament, productes i serveis amb condicions preferents així com l'accés a les noves tecnologies per a gestions financeres. El banc també posa a la seva disposició la realització d'un estudi sobre la situació de les empreses que integren la Cooperativa oferint-los solucions d'estalvi energètic i reducció de la despesa corrent.

Representants de la Cooperativa Agropecuària d'Artesa i de Banc Sabadell en el moment de la signatura

Amb aquest acord de col·laboració, Sabadell Negoci Agrari ja n'ha rubricat 53 amb altres entitats o associacions professionals pertanyents al sector primari en el darrer any. A Lleida, incloent-hi el de la Cooperativa Agropecuària d'Artesa de Segre, ja són deu els convenis que hi ha tancat. Aquesta firma respon a una de les línies d'actuació del banc en el segment de les empreses com és potenciar la seva penetració en l'àmbit agrari per mitjà de la subscripció de convenis estratègics amb diferents institucions i associacions professionals del sector.

Sabadell Negoci Agrari gestiona un volum de negoci de més de 175 milions d'euros a les terres de Ponent, el que representa el 40% de l'activitat agrària que gestiona el banc a Catalunya. Amb un 12%, Lleida és la primera província de l'Estat on més volum de negoci agrari i ramader registra Banc Sabadell.

CGA
CAR SERVICE
Oli / Filtres
Aire Condicionat
Alineació
Diagnosi Multimarca
Frens i ABS
Injecció Diesel
Mecànica General
Mecànica Ràpida
Pneumàtics
Pre ITV
TALLER SEGRE

Residencia
Verge del Castell
CIADERA ERAL, S/N
25737 CUBELLS (Lleida)
Tel./Fax 973 45 91 96
www.vergedelcastell.com
E-mail. residencia@vergedelcastell.com
ESTADES PERMANENTS
ESTADES TEMPORALS
I DE CAP DE SETMANA
PLACES COL.LABORADORES
CENTRE DE DIA

Ismael
OBRES & REFORMES
Camí de Baldomar, 13
Alentorn
Mòbil 699 536 272

ServiFred
Artesa
Fred
Calor
Llum
Aigua
Descalcificadors
Osmosi
Fontaneria
Electrodomèstics
LLUÍS CASES VIDAL
c/ Segre, 8
fredartesa@gmail.com
Artesa de Segre Tel. 696 145 650

SILVIO ROSA
Servei general de vivendes en electricitat, fontaneria, manteniment i neteja de calderes, reparacions de persianes elèctriques i reparacions d'electrodomèstics.
Venda i instal·lacions d'estufes de pèl·let
Manteniment industrial i de granges i bobinat de motors.
Urgències 24h.
Telèfon: 628.425.139

Artesa de Segre - Ctra. d'Agramunt, 31 - Tel. 973 400 244
Cal Jubete
tapes · bar
Tapes - Truites
Torrades
Cuina casolana
Entrepans freds i calents
Tapes per emportar

TALLERS
LLAGUNES
Maquinària de jardineria i forestal
HONDA
STIHL
CAMPASNOLA
CITROËN
CITROËN
C4 CACTUS
Ctra. de Ponts, s/n
Artesa de Segre
T. 973400148
SUZUKI
NOU!
MODEL

Segueixen les reformes al Pavelló Poliesportiu

Després de la primera fase feta a la pista poliesportiva, aquest cop s'ha treballat en la pista de bàsquet. S'han pintat les parets i s'hi han col·locat motius referents al bàsquet i a l'associació esportiva que en fa un major ús, el CENG. D'altra banda, es confirma des del consistori que s'està estudiant canviar el terra de goma per un de parquet.

Gas Natural gairebé a tota la ciutat

Durant les dues primeres setmanes de novembre, els serveis de l'empresa Gas Natural van estar treballant a l'alçada final del carrer Maria Anzizu. Amb aquestes obres l'empresa gairebé disposa de tota la canalització i distribució del gas a tots els carrers de la població, a disposició dels usuaris que ho sol·licitin a la dita empresa.

JOAN RAMON MIRÓ
INSTAL·LACIONS
AIRE CONDICIONAT - FONTANERIA - CALEFACCIÓ
GAS - FRED INDUSTRIAL I COMERCIAL
C. Girona, 1 - ARTESA DE SEGRE
Tel. 973 402 078 - Mòbil 609 376 263

et cases?
vas de festa?
Els oferim la comoditat d'una maquilladora personal a casa per a núvies, familiars, amigues...
Raquel Galera Mora
T. 600 743 876
Artesa de Segre
punt Makeup
maquilladora personal

OLI VERGE
LA VANSA
BOADA-LLEIDA
Oliveres centenàries de la finca del Montsec farcides d'olives que maduren amb la calma, l'oratge i la terra humida per la boira espessa d'aquest racó de la Vall de la Vansa, a Vilanova de Meià.
Molí d'Oli La Vansa
Boada 25736 - Lleida
T. 973 291 101 - M. 607 210 757
miquel@agromatella.cat

EMD Baldomar

Reconeixement a Joan del Susei

El dissabte 18 d'octubre, a les 12 del migdia, es va fer un reconeixement al Sr. *Joan del Susei* per agrair-li l'elaboració del monòlit de benvinguda a Baldomar, que està ubicat a l'entrada de la nostra població des de l'estiu. Acte seguit, i organitzada per l'Associació de Veïns i Amics de Baldomar, se celebrà la Festa de la Sardinada a la plaça de Dalt, amb nombrosa assistència de comensals.

Final de la Lliga Catalana eqüestre

L'endemà d'aquest reconeixement i per primer cop a la nostra població, es va celebrar al centre eqüestre Cavalls de Baldomar la Final Catalana de les categories menors de TREC (Tècniques de Ruta Eqüestre en Competició). Hi varen participar genets vinguts de centres hípics d'arreu de Catalunya. La jornada fou esplèndida, no sols pel bon temps sinó també perquè l'equip de TREC de Cavalls de Baldomar va aconseguir diferents trofeus.

Aquestes foren les classificacions obtingudes per participants de Cavalls de Baldomar.

· Maria Eduarda Carvalho, 1a classificada d'Alevins en la prova d'orientació.

· Raquel Amell, 2a classificada d'Infantils en el global de concurs.

· Andrea Ampurdanés, 3a classificada d'Infantils de la Lliga Catalana de TREC 2014. A més, també va resultar 1a classificada d'Infantils del global de concurs, 1a classificada d'Infantils en la prova d'aires i 1a classificada d'Infantils a la prova d'orientació.

Des d'aquí, volem felicitar les tres campiones i desitjar-los que continuïn obtenint molts èxits.

EMD BALDOMAR

Fira de la Perdiu

Vilanova de Meià va viure el passat diumenge 2 de novembre, la tradicional i centenària Fira de la Perdiu. Enguany i després de molts anys de celebrar-la el segon diumenge de novembre, es va canviar la data per tal de no coincidir amb la consulta del 9N. Tot i el canvi de dia, l'afluència de públic fou notable, més de 10.000 visitants varen poder gaudir d'aquest certamen anual.

La inauguració va anar a càrrec de la senadora d'ERC, Ester Capella, qui juntament amb l'alcalde de la vila, Xavier Terré i altres autoritats, varen dur a terme l'enganxada de cartells a favor de la consulta.

Dins dels actes programats i de les novetats d'enguany, hi va haver l'exhibició del grup caní dels Mossos d'Esquadra al pati de les escoles. L'interès per l'acte fou tal que el lloc era ple a vessar i ja no hi cabia ni una agulla.

Seguint el recinte firal, els visitants varen trobar nombroses parades amb diversitat de productes del camp, roba, artesania, calçat, antiguitats, etc., i més d'una trentena expositors d'aus i aviram de tota mena. L'estrella del certamen va ser "la perdiu", la qual, tot i patir una disminució de la seva producció en els darrers anys, es continua treballant en la seva repoblació i continuïtat de l'espècie.

Per la seva part, els Joves del Lokal VDM, també varem animar l'esdeveniment amb el Joc del Catxo, antic joc del torronaire, que els joves, des de ja fa un temps, han aconseguit recuperar. Lo Catxo consisteix en que mitjançant un joc de cartes es procedeix a la rifa de vi, cava i torrons.

Ja al migdia, diverses autoritats assistents vàren fer entrega dels trofeus corresponents als guanyadors de l'exposició de perdius i aus exòtiques. Els premis varen ser per:

Millors exemplars
1r – Cinegètica Cal Marquet de Castellar (Aguilar de Segarra)
2n – Ivan Torregrossa Sauret
3r – Nicanor Pérez Vélez

Millors perdigots
1r – Laura Piera de Nalec
2n – Joan Farriol Miret
3r – Joan Ardiaca Sauret

Millors parelles
1r – Cinegètica Cal Marquet de Castellar (Aguilar de Segarra)
2n – Laura Piera
3r – Antonio Miró Olsina

Millors aus exòtiques

1r – José Luis Cazorla
2n – Antonio Barrachina Melgares
3r – Antonio Llanes Gabernet
4t – Marcos Brià Jiménez

Premi per la constància a la fira: Joan Manel Torregrossa Giménez de Balaguer

Premi a l'expositor més jove: Laura Torregrossa Sauret de Balaguer

Text: Iolanda Masanés
Fotos: Anna Audet i Jordi Farré

TERE TORNÉ
PODÒLOGA
INFERMERA
NATÀLIA CAIRÓ
PODÒLOGA
INFERMERA
MONTSE CAMPS
FISIOTERAPEUTA
ACUPUNTORA
FLORS DE BACH
NÚRIA MUIXÍ
LOGOPEDA
ANNA TORNÉ
INFERMERA
REFLEXÒLOGA PODAL
Ronda Comtes d'Urgell, 4
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)
TEL. 973 392 689
PEUsà
CLÍNICA
PODOLÒGICA

GRUP
EUROSOMNI
TECNOLOGIA PER AL DESCANS
www.eurosomni.com
CENTRES ESPECIALITZATS EN DESCANS
ARTESA DE SEGRE: Ctra. d'Agramunt, 55
LLEIDA: Polígon NeoParc
GRANOLLERS: Av. Francesc Ribas, 73-75
Tel. 973 203 989
Tel. 93 840 04 85
Segueix-nos a:

Göteborg
Consultoria informàtica
Serveis Nous
Alliberi el teu mòbil
Recàrregues de mòbils nacionals o internacionals.
Distribuïdor Oficial
Mòbilcat

SEAT
Auto Taller Gardela
Planxa - Pintura
Mecànica - Servei grua
Tel. 973 400 198
Nit 973 415 119
Mòbil 630 247 659
Ctra. d'Agramunt, 98
25730 Artesa de Segre
(Lleida)

Carnisseria-Xarcuteria
PILAR
Av. Ma Antònia, 2
Artesa de Segre
Tel. 973 400 523
Xai
Vedella
Aviram
Embotits
Formatges

METALL - INOXIDABLE
TALLER ESTANY
C/Jesús Santacreu - 670 51 42 63

Carles Solé
FORN DE PA - PASTISSERIA
Cuit amb forn de llenya
Ctra. de Ponts, 33
Artesa de Segre
Tel. 973 40 00 28

restaurant
LA SOLANA
de foradada
de dimarts a diumenge
c major, 4, foradada
reserves: 973 400 709
www.lasolanadeforadada.com
menú / carta / degustació /
menús a mida per a grups
i celebracions /

Mort d'un nadó a Ponts

El jutjat d'instrucció està investigant la mort d'un nadó d'un any que va tenir lloc a l'Escola Bressol de Ponts l'any passat. Han estat citats a declarar els docents del centre, la directora, representants municipals i un representant de la companyia d'assegurances. Això s'ha produït després que els pare de la nena hagi denunciat el centre municipal. S'investiga així si hi va haver mala praxis o negligència el dia dels fets, en què la nena es va ennuegar mentre menjava. Fonts municipals opinen que tot i que entenen que s'investigui, el fet va ser fortuït i no té res a veure amb la seguretat de l'escola.

Ampliació d'ús de la zona industrial de Ponts

Per tal de poder acollir empreses relacionades amb l'àmbit comercial i logístic a la seva zona industrial, l'Ajuntament de Ponts ha decidit ampliar els usos de les més de vuit hectàrees de polígons de la població, dos a la carretera de Barcelona i un altre a la de la Seu. Aquesta decisió ha estat fruit de l'interès mostrat per empreses d'aquest sector en instal·lar-se a la zona.

Nou equip directiu a l'Escola de Música

Després que l'antiga direcció de l'Escola de Música de Balaguer va dimitir a principis de setembre, s'ha produït un impàs per a triar-ne un de nou. El nou equip, a proposta de la majoria del claustre de professors del centre, va ser ratificat per l'alcalde. En la mateixa convocatòria, es va aprofitar per explicar les principals línies d'actuació de l'escola per a aquest curs.

Activitats al Parc d'Astronomia del Montsec

El passat 16 d'octubre, un grup de personal de tropa professional i familiars de les FAS de Barcelona, acompanyats d'alguns comandaments, va realitzar la ruta cultural al Parc Astronòmic Montsec - Monestir de les Avellanes. L'activitat s'emmarca en el Conveni entre el Departament de Governació i Relacions Institucionals de la Generalitat de Catalunya i el Ministeri de Defensa, dins el programa de "Rutes d'Aproximació al Patrimoni Cultural de Catalunya".

D'altra banda, el cap de setmana del 18 i 19 d'octubre es va celebrar el primer Festival d'Astronomia del Montsec, superant les expectatives previstes. Entre altres activitats, la d'un concert de *Música sota*

les estrelles, la representació teatral *Galileo o quan la ciència passa pel tub*, l'espectacle *Viatgers Galàctics*, o els experiments científics del conegut presentador del programa de TV3 *Dinàmiks,* Dani Jiménez.

85è aniversari del Centre Excursionista

Dins dels actes de celebració de l'aniversari del Centre, el passat 10 d'octubre es va pronunciar una conferència amb molta càrrega emocional. Portava com a títol *Ja no rebré més postals del Juanjo Garra*. Durant la conferència el Sr. Feliu Izard, amic personal de l'alpinista mort a Dhaulagiri (muntanya que forma part de la serralada de l'Himàlaia) el maig del 2013, va explicar vivències amb el Juanjo, va mostrar algunes de les postals de muntanya rebudes i que el conferenciant ha col·leccionat al llarg dels anys.

Aules Universitàries de la Noguera

El 15 d'octubre es va inaugurar el curs 2014-15 de les Aules d'Extenció Universitària de la comarca. Enguany és la dotzena edició d'aquest curs, que manté l'objectiu d'oferir a tothom qui hi vulgui participar la possibilitat de rebre una formació permanent, que permeti adquirir nous coneixements. S'han incorporat matèries com història local, història de l'art, llengua catalana, mitologia, música, entre altres, a més de sortides formatives i culturals. Més informació al Consell Comarcal de la Noguera, telèfon 973 44 89 33.

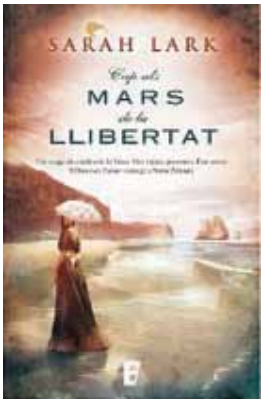
Anna M. Vilanova i Alentorn

Novetats octubre 2014

NOVEL·LA

Elles 1. Katherine Pancol. Editorial Empúries
Torna l'autora d'***Els ulls grocs dels cocodrils*** amb una trilogia dedicada a ***Elles***, les dones.

Adulteri. Paolo Coelho. Ed. Planeta.
La Linda està casada amb un home ric, tenen dos fills i viuen a una bonica casa a Ginebra, Suïssa. Davant el món, la seva vida és perfecta. Però ella no és feliç...



Cap als mars de la llibertat. Srah Lark. Ed. Ediciones B.
Irlanda, 1846. La parella d'enamorats Kathleen i Michael planegen en secret abandonar la seva terra natal, la humil i famèlica Irlanda, per trobar una vida millor, però tots els seus somnis es veuen truncats.

La venganza catalana. Crónicas de los Almogávares. Ildefonso Arenas. Ed. Edhasa.
Guillem de Tous, jove català de bona família, decideix embarcar-se en la Companyia Catalana com ajudant de camp de Ramon Muntaner. En el viatge coneixerà a Roger de Flor , a Bernat de Rocafort...

Diez veces siete. Maruja Torres. Ed. Planeta.
Maruja Torres, amb setanta anys a l'esquena i mil batalles en el record, ha estat convocada al despatx del director d'El País. Alguna cosa en l'ambient augura que no serà per res de bo. En aquest punt comença Diez veces siete.

NOVEL·LA JUVENIL

Puc somiar-te? Blue Jeans. Ed. Columna.
Enrere van quedar els mals moments que van fer perillar el futur del Club dels Incompresos.

CONEIXEMENTS ADULTS

És l'hora dels adéus? Xavier Sala i Martín. Rosa dels Vents.

Zen 305. Coaching d'alçada per les petites adversitats quotidianes. Ferran Martínez. Ed. La Butxaca, Columna.

INFANTIL

Un món de molècules. Química divertida per a gent curiosa. Tom Adams. Ed. Cruïlla.
El tresor de la Fageda. Pep Molist. Ed. Comanegra.

ACTIVITATS BIBLIOTECA

EXPOSICIÓ – *Artesa de Segre 191-1951. De la II República a la fi del racionament*
De l'1 de desembre de 2014 al 27 de febrer de 2015

TALLER : Decora el teu arbre de Nadal
Dimecres 3 de desembre de 2014 a 2/4 de 6 de la tarda

L'HORA DEL CONTE- Amb nens i nenes de l'Escola els Planells
Activitat extraescolar de l'AMPA de l'escola els Planells, "un món de contes", Coordina Alba Cercós.
Dimecres, 17 de desembre a 2/4 de 6 de la tarda

CLUB DE LECTURA DE LA BIBLIOTECA
Parlarem del llibre "Quiet" de Màrius Serra.
Dimecres, 17 de desembre a les 20:30 hores

LA BIBLIOTECA AL BLIOPARC DE NADAL
29 i 30 de desembre
Pavelló Poliesportiu d'Artesa de Segre

L'HORA DEL CONTE - CONTES A CABASSOS amb en Blai Castell
Us espera una hora plena, de les millors històries contades de la manera més original i divertida!
Divendres, 2 de gener de 2015 a 2/4 de 6 de la tarda

MOSTRA DE LLIBRES PROHIBITS
Llibres i autors prohibits, censurats o aparcats. La mostra que té com objectiu demostrar la importància de la ficció literària i com el poder, durant totes les èpoques i arreu del món, ha intentat controlar la literatura.
1r pis

LA BIBLIOTECA AMB LA MARATÓ DE TV3
Selecció de llibres relacionats amb les malaties del cor.
Planta baixa

Commemoració Tricentenari 1714-2014
Durant tot el 2014 trobareu una exposició del fons bibliogràfic de la biblioteca en relació amb la Commemoració del Tricentenari 1714-2014.
Replà de l'escala

MOSTRA FONS BIBLIOGRÀFIC:
- Llibres Ot, el bruixot (Picanyol jubila el seu personatge després de 42 anys)
- Any Vinyoli – Centenari del seu neixement

HORARI
De dilluns a divendres de 16:00 a 20:00 h
Dimarts matí de 11:00 a 13:00 h

L´ACS està viva!!!

Des de l'ACS (Associació de Comerç i Serveis) volem donar les gràcies a tot/es els que vareu fer possible el 1r Mercat de Botigues al Carrer, especialment a Protecció Civil, ja que sense ells no hagués estat possible, a l'Ajuntament d'Artesa de Segre, al Grup de Batukada d'Artesa de Segre, a la Jordina Fontanet i la Pepita Durany i a tots/es els que ens van visitar.

Arran de l'èxit d'aquest mercat, els botiguers d'Artesa de Segre estem més animats que mai, ja que si tot va bé, volem repetir el Mercat de Botigues al Carrer el proper 14 de desembre, coincidint també amb la Marató de TV3.

Com cada any, l'ACS estem posant en marxa la Campanya de Nadal, i aquesta consistirà en "Què hi ha fora de lloc?", juntament amb el sorteig de vals de compra.

Al joc hi participen tots els comerços de l'ACS que tenen aparador. El joc consisteix a trobar un objecte exposat a l'aparador que no correspongui a aquesta botiga. Qui hi vulgui participar, a l'interior de l'establiment trobarà un full amb dues columnes, una amb la relació de comerços i l'altra, amb la llista d'objectes "fora de lloc" que cal identificar. Una vegada completat, s'ha de dipositar a la bústia que hi ha als establiments participants.

Pel que fa al sorteig de vals de compra, consisteixen en el repartiment de butlletes entre tots els clients. A cada butlleta s'hi introduiran el nom i el telèfon i participaran al sorteig.

Aprofitem per desitjar-vos unes Bones Festes!!!

Ah! I recordeu! Atura't i gaudeix...

Pas de branca 2014

Enguany, l'Agrupament Escolta i Guia Mare de Déu del Pla va realitzar la seva primera sortida del curs a la casa de colònies de Salgar. El pas de branca és una de les excursions més divertides i boges del curs. Els nens aprofiten per retrobar-se amb les branques antigues -les del curs passat- mentre a d'altres se'ls prepara la benvinguda i el comiat perquè els hi ha arribat el moment de canviar de branca.

Els nens que els toca fer aquesta transició d'una branca a una altra, enfronten la situació amb il·lusió, amb moltes ganes de conèixer els nous companys, però també amb una mica de tristesa per aquells amics amb els que no compartirà la branca aquest any.

També és el moment màgic de descobrir quins seran els caps de les diverses branques. Per a esbrinar-ho, els caps, van projectar una presentació que s'apropés als nens d'una manera més creativa i diferent, la qual començava tot dient: *"Benvinguts Caueros! Us fareu grans i nosaltres, els caps, recordarem les vostres petites cares durant anys i anys... Però,... I vosaltres? Creieu que jugueu amb desavantatge? En 3, 2, 1,... Igualarem el marcador!"*

Així va ser com el nens, entre rialles, havien d'endevinar quins serien els seus caps a partir de fotografies de quan aquests eren petits (n'hi havia alguns d'irreconeixibles!!!). Per finalitzar la nit, els més troneres varen cantar i ballar una miqueta fins a l'hora que tocava anar a dormir.

El matí següent ens despertà amb un sol radiant. Era el moment de treure'ns la son de les orelles i fer una mica de gimnàstica. Posarem música i tots junts férem una coreografia per a començar el dia amb molta alegria i energia! Quan ja havíem agafat gana, vam esmorzar i iniciarem les activitats del matí que ens portaren de seguida a l'hora dels adéus.

El pas de branca és una sortida molt especial tant per als caps, com per als nens. És el tret de sortida del nou curs, en el que s'engeguen nous projectes i il·lusions.

I, dit això, aneu-vos preparant, que aquest any és el 40è i hi haurà molt rebombori pel poble!!

Salut i Cau!!

A.E.I.G. MARE DE DÉU DEL PLA

El dissabte 13 de desembre a les 20:00h el Cau farà l'assaig general d'intruments per a la Missa del Gall. Hi estan convidats guitarres, acordions, violins, etc. Al Cau hi ha lloc per tothom que vulgui venir i participar-hi!!!

Assemblea i actes dels Amics de la Sardana

El diumenge 12 d'octubre es va celebrar l'assemblea general ordinària de l'Associació Amics de la Sardana d'Artesa de Segre al Centre d'Entitats de les Monges.

L'ordre del dia constà de cinc punts. En primer lloc, la lectura i la posterior aprovació de l'assemblea anterior, seguit de la presentació i aprovació de l'estat de comptes de l'any 2014. Es passà a l'informe de les activitats realitzades durant l'any, més concretament, la organització de les Sardanes a la fresca tots els divendres durant els mesos de juny i juliol, les qual no van resultar del tot concorregudes. Més endavant, es plantejà la renovació total de la Junta Directiva, amb la renúncia de l'actual president, Josep Criado. En no presentar-se ningú per a succeir-lo, es deixen tres mesos de marge per tal de trobar una persona interessada en el càrrec, i, en cas contrari, si no apareix ningú, es plantejaria una dissolució de l'Associació. Es va tancar l'assemblea amb el torn de precs i preguntes.

Després de la reunió, els assistents vàrem organitzar un dinar a les mateixes instal·lacions, per tal de celebrar el dia del soci. En acabar, ens vàrem desplaçar al Cubtural, on ens esperava la Cobla de Tàrrega per un concert i ballada de Sardanes per tancar la diada.

Així doncs, resultà una jornada carregada d'actes, la qual es va desenvolupar en un ambient molt agradable.

Associació d'Amics de la Sardana d'Artesa de Segre

Tres, dos un... comencem!

Després del descans estiuenc, la vida torna al seu ritme frenètic per pares, fills i també per l'AMPA. Vam iniciar el curs havent repartit tres-cents lots de llibres i organitzant les activitats extraescolars ofertes enguany: mecanografia, anglès, fil i agulla, taller de dibuix, un món de contes, escacs, cros i atletisme, animació infantil i taller de vímet.

En l'àmbit organitzatiu, el dia 1 d'octubre va tenir lloc l'assemblea general de l'AMPA, amb la presentació dels comptes del curs 2013-2014 i la renovació d'una part de la junta. Des d'aquí volem agrair als membres sortints el seu temps i la seva dedicació per fer més gran l'Associació. També s'han escollit els delegats de curs. Aquests serveixen d'enllaç entre la classe i la Junta; són també una peça clau ja que fan d'interlocutors i traductors amb els pares estrangers, pel que fa a les informacions tant de l'AMPA com de l'escola i participen en l'organització de les festes pels nens i nenes del centre. Gràcies als pares i mares voluntaris! Us encoratgem a participar activament en totes les nostres activitats.

Quant a les festes tradicionals, la primera que hem celebrat a l'escola ha estat la Castanyada. El divendres 31 d'octubre, els alumnes van esperar impacients la castanyera, que va venir del bosc per portar castanyes als alumnes del centre. Els petits van cantar-li cançons i van poder parlar amb ella. Al mateix temps, a la cuina es preparaven 32 quilos de castanyes, que els alumnes de 6è van repartir a la resta de cursos; un bon berenar, acompanyat de sucs i refrescs.

Gràcies, Sra. Castanyera, per apropar la Castanyada als nostres nens i nenes; l'esperem l'any vinent!

a.m.p.a.
Escola "Els Planells"

INDEPENDENT
SOFT
C/ Balmes, 14 Baixos
25730 Artesa de Segre
Jordi: 686 893 262

C. Calvari, 21
25730Artesa de Segre
Tel. 973 40 08 43
perruqueriaelusa@gmail.com
ELUSA PERRUQUERIA
DONA · HOME · NENS

Mares a mida
Moblaria actual i clàssica
Tàpiats roba - Miralls
Làmines d'Art
Restauració
Accessoris
Il·luminació
Exposicions d'Art
Decoració
taller d'emmarcacions
La Rulina
T. 973 402 285
Ctra. de Pons, 10, 1a
Artesa de Segre
larulina@viadetors.net

24h
Jaume Farré
Llicència nº 2
TAXI
TaxiFarré
659 288 974
_Servei a particulars i empreses
_Acompanyament a gent gran
_Recollida a domicili
_Desplaçament sanitari
_Trasllats a aeroport, estació i port
_Recollida i lliurament urgent
_Desplaçament nacional
_Servei cap de setmana (grups)
_Vehicle de 8 places
Artesa de Segre · 25730
farre.solic2@hotmail.com
T. 973 400 659 - 973 400 778

Sícoris
bar-restaurant
menú diari
Ctra. Agramunt 20 ☎973 400 718
Un nou espai per a gaudir en família

la forca .cat
Et portem a casa el millor producte artesà del Montsec.
www.laforca.cat
lo producte del Montsec

impressus
gestió integral
Autèntics
PROFESSIONALS
de la impressió
al vostre servei!
www.impressus.es
Mare de Déu del Pla, 4, 2n, F - 25730 Artesa de Segre
Tel. 973 400 084

300

El passat dissabte 4 d'octubre, el Club de Lectures Artesenc (CLAac) va organitzar un berenar–sopar amb l'historiador Borja de Riquer.

L'acte va ser presentat a les 20:30 hores per Jordi Maluquer de Motes, historiador de l'economia, que feu una breu introducció tant de la sèrie 300 com d'en Borja de Riquer.

Prengué la paraula en Borja de Riquer per explicar-nos, en 20 minuts, la gènesi i evolució del projecte que ha acabat essent la sèrie 300 que emet TV3. Després d'explicar d'unes quantes anècdotes del rodatge es va procedir a sopar.

En els postres s'obrí el torn d'intervencions dels artesencs assistents al acte. La primera pregunta va tractar sobre una escena d'un dels episodis emesos, el viatge d'uns catalans del segle XVIII a Madrid per sol·licitar millores en el tracte. Des de aquell moment i fins a prop de les 12 de la nit els comentaris van anar d'un lloc a l'altre de la taula però el tema a tractar va ser únic, les relacions de Catalunya amb l'estat espanyol.

fotos: Jordi Farré

Josep M. Espinal
Secretari CLAac

Recital poètic

El passat 24 d'octubre l´associació Amics de les Arts va presentar un recital poètic i musical a la Biblioteca d'Artesa. El títol: Galàxia Vinyoli amb la presència inesperada de Julio Cortázar. El motiu era celebrar el centenari del naixement del poeta català i de l'escriptor argentí.

Va ser una trobada que va reunir molts actors, pel que caldrà repartir molts agraïments: a la Mariona Segarra, al recital poètic. A Clara Gili, Josep Miró, Neus Puigpinós i Albert Vidal, qui també va fer de director i guionista. Al "Trio Xorelli", a la part musical: Gerard Camats al *cello*, Pau Gutiérrez a la flauta travessera i Silvia Ribes al piano. Així doncs, a més a més d'interessant, el recital poètic musical aconseguia transmetre al públic una llunyana i certa emoció. L'acte l'organitzaren la Biblioteca i l'Associació Artesenca per a les Arts.

Joan Vinyoli va néixer a Barcelona el 3 de juliol de 1914 i al llarg de la seva vida va publicar una vintena de llibres. Poeta de gran sensibilitat, emprava un llenguatge ric en paraules i en imatges. La mar va ser eix cabdal de la seva expressió poètica, potser com a record de la seva infantesa a la Costa Brava. Vinculat amb Artesa per l'amistat que va mantenir amb la família del Dr. Maluquer de Motes, a l'esposa del qual, Maria Vernet, li va adreçar un bonic poema.

fotos: Jordi Farré

Julio Cortázar era un prolífic escriptor argentí, nascut el 26 d'agost de 1914 a Bèlgica, tot i que va viure i morir a Paris. Va treballar, a més a més d'escriptor, com a traductor i de professor.

Va publicar moltes obres. De totes elles, la seva novel·la cimera va ser *Rayuela* que descriu els seus primers temps a Paris. Explica vivències, la vida bohèmia, els jazz, els diferents ambients de l'època i descriu un poc novel·lat el seu primer enamorament apassionat amb una noia, Lucía, a la que anomena "La Maga". D'alguna manera, era ella qui donava el sentit a la vida que ell buscava. En algun moment, aquella noia ho és tot per a ell, comparteixen afinitats artístiques, ambients, amistats. I sobretot, Paris.

Com a anècdota, el 1969 vaig compartir amb el seu fill, un noi molt alt i molt prim, un vagó de tren de Barcelona a Paris. Recordo que em va dir que a l'estació el venien a esperar uns amics.

Bartomeu Jové Serra

Les malalties del cor

Aquest any la Marató de TV3, tot un clàssic a la nostra comunitat, va destinada a les malalties de cor. Des del CAP volem fer-ne ressò i parlar d'aquest grup de patologies.

A Catalunya, una de cada quatre persones mor a causa d'aquestes malalties, que poden afectar a qualsevol edat i són la primera causa d'ingrés hospitalari.

El cor és un múscul que bomba 5 litres de sang per minut, a un ritme d'entre 60 i 100 batecs, redistribuint la sang per tot el cos a través de les artèries i les venes.

Quines són aquestes malalties?

· Arrítmies: tenen lloc quan no funciona bé la xarxa elèctrica del cor. Una de les més freqüents és la fibril·lació auricular i la més perillosa és la fibril·lació ventricular.

· Valvulopaties: ocasionades quan les vàlvules del cor no obren o tanquen bé. Llavors la sang no circula de manera correcta.

· Cardiopaties congènites: quan el cor té defectes de naixement.

· Cardiopatia isquèmica: quan s'obstrueixen les artèries coronàries, que són les que nodreixen el múscul cardíac. En aquest grup tenim les angines de cor i els infarts aguts de miocardi.

· Insuficiència cardíaca: quan el múscul del cor s'afebleix i no té prou força per bombejar.

Podrem prevenir-les? I tractar-les?

La prevenció integral de les malalties cardiovasculars es pot abordar des de diferents moments: se'n pot evitar l'aparició amb la promoció d'hàbits de vida saludables, detectant-les de manera precoç i evitant-ne el desenvolupament o bé evitant-ne les complicacions i seqüeles un cop s'ha produït la malaltia

Cada vegada es van perfeccionant els tractaments i s'intenten adequar a les necessitats de cada pacient. N'existeix un ventall molt ampli que va des de medicaments fins a operacions a cor obert, sense oblidar que els pilars fonamentals del tractament segueixen sent la dieta i l'exercici.

La tecnologia és cada cop més sofisticada, per exemple, marcapassos sense cables i desfibril·ladors implantables sota la pell.

Moltes operacions s'intenten fer a través de catèters que entren per les artèries de la cama o del canell. Aquest és el cas de les pròtesis de vàlvules o els "*stents*". El gran avantatge: els pacients pateixen menys i en 3 o 4 dies poden tornar a casa.

Actúa

Hi ha símptomes que han d'alertar que hi pot haver un problema al cor: manca d'aire en fer un esforç o de vegades en repòs, mareig, palpitacions, dolor al pit, als braços o malestar general. Els símptomes són molt similars en moltes de les malalties del cor. El més important és avisar un equip mèdic el més aviat possible. Cada segon compta.

Una trucada al 061 pot salvar vides.

Per qualsevol dubte l'equip del CAP d'Artesa de Segre estem a la vostra disposició.

El nou 9N

Cronologia d'un moviment (II)

En l'anterior número, fent el repàs al que havien estat els passos seguits, tant pel Govern català com espanyol i les administracions locals, ens vam quedar en el punt que el Tribunal Constitucional (TC) suspenia cautelarment la consulta dissenyada en primer moment i a l'espera del següent pas que seguiria el Govern de la Generalitat per tal de continuar la partida.

Així doncs, el 14 d'octubre, s'anuncia una consulta alternativa pe mateix dia, cosa que provoca cert trencament del pacte entre partits -sobretot amb ERC-, però se segueix comptant amb el suport de l'Assamblea Nacional Catalana i Òmnium Cultural. No obstant, aquestes associacions també demanaran unes eleccions plebiscitàries a posteriori.

Des del Govern central, també es mou fitxa i es posicionen per impugnar aquesta nova consulta, amb tots els mitjans possibles. Fins i tot, la Delegada del Govern central a Catalunya envia cartes a la vicepresidenta i a la consellera d'Ensenyament catalanes, advertint-les que no facin cap moviment per a facilitar la nova consulta. El Govern català decideix fer cas omís a tota prohibició. Inclús recorrerà al Tribunal Suprem, qui, per altra banda, no contradirà les decisions del TC.

El divendres, 7 novembre se celebra la reunió del Pacte Nacional pel Dret a Decidir. El seu coordinador, Joan Rigol, diu que la Generalitat "empara la consulta alternativa", però la "execució" final del 9N estarà en mans dels voluntaris.

D'aquesta manera, la partida d'escacs arribava al cap de setmana final, amb molt silenci per part de la Generalitat, per tal de no involucrar-se visiblement en l'acte, deixant-ho a les mans del voluntariat i amb el Govern espanyol preparant ja les denúncies per tots els implicats en l'acte que consideren més il·legal encara que el primer 9N plantejat en primera instància.

9 de novembre de 2014

Arriba el dia assenyalat. A les 8:00 del matí els voluntaris es presenten a la porta de l'Institut i van començar a fer el desplegament de tota la infraestructura que requeria la organització d'un esdeveniment d'aquestes característiques.

A les 9:00 del matí, i ja amb una nombrosa afluència de persones al carrer, es van obrir les portes, sense cap mena d'incident ni activitat fora del que se suposa normal en un procés participatiu o unes votacions. Els agents de la policia van restar fora el recinte on es desenvolupava l'activitat.

El dia transcorregué amb tota normalitat, amb un ambient festiu, participatiu i de molta alegria per la majoria de gent que es va presentar al lloc de les votacions. Fins i tot famílies senceres, amb totes les generacions s'hi van desplaçar per a reivindicar un dia tan assenyalat.

Durant tot el matí hi hagué un flux constant de persones. Cap al migdia va ser quan l'afluència fou més gran, arribant-se a formar cues per poder exercir el dret a vot. El moment més emotiu, fou quan la Sra. Ramona Lladós, àvia centenària, aparegué per dipositar la seva butlleta a les urnes.

	Artesa		Aiòs		Cubells		Foradada		Vilanova	
	Vots	%	Vots	%	Vots	%	Vots	%	Vots	%
Sí - Sí	1.463	90%	65	100%	171	84,2%	73	85,9%	209	91,3%
Sí - No	70	4,30%	0	0%	11	5,4%	7	8,2%	5	2,2%
Sí - En blanc	27	1,70%	0	0%	7	3,4%	2	2,4%	2	0,9%
No	16	1%	0	0%	7	3,4%	0	0%	1	0,4%
En blanc	12	0,70%	0	0%	1	0,6%	0	0%	8	3,5%
Altres	38	2,30%	0	0%	6	3%	3	3,5%	4	1,7%
Total	1.626	100	65	100%	203	100%	85	100%	229	100%

Durant la tarda, el degoteig de votants no parà fins a les 20:00 quan es tancarien les urnes i es procediria al recompte final de vots.

Destacar que, durant tot el dia, a fora del recinte, hi hagué una recollida de firmes per denunciar l'Estat Espanyol per no permetre el referèndum inicial i, en general, per no deixar espai a la democràcia.

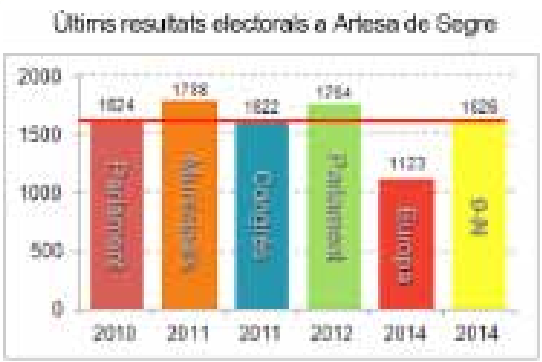
Els municipis propers, Alòs, Cubells, Foradada i Vilanova de Meià també van organitzar les votacions pels seus veïns.

fotos: Jordi Farré

Anàlisi dels resultats

Els resultats parlen per si sols. En tots els municipis i demarcacions, la majoria de votants es van inclinar per la opció Sí/Sí, superant en tots els casos el 80%. La participació, a nivell d'Artesa, va ser pràcticament idèntica a les eleccions al Parlament (2010) i al Congrés (2011), superant les europees d'enguany. A nivell català, dos terços de la població que, aproximadament, tenien dret a vot, es van pronunciar també a favor del SÍ/SÍ. Queda doncs per veure que passaria en un referèndum de caràcter vinculant. De moment, el poble català ha parlat i queda per veure quin serà el futur més pròxim que ens espera.

	Noguera		Lleida		Catalunya	
	Vots	%	Vots	%	Vots	%
	14.511	88,34%	113.440	85,69%	1.861.753	80,76%
	758	4,61%	8.495	6,42%	232.182	10,07%
	233	1,42%	1.612	1,21%	22.466	0,97%
	398	2,42%	4.339	3,28%	104.772	4,54%
	169	1,03%	1.055	0,8%	12.986	0,56%
	358	2,18%	3.449	2,6%	71.131	3,1%
	16.427	100%	132.390	100%	2.305.290	100%



Així voto jo

Aprofitant la meva estada temporal "a l'altre costat" (a l'altre costat de la redacció; a l'altre costat dels Pirineus) em prenc la llibertat d'escriure una mica "més enllà" (dels fets; de les fronteres).

El dia 9 de novembre vaig fer més de 600 quilòmetres per anar a votar, quan molt sovint ni tan sols creuo el carrer per votar al col·legi electoral que em correspon.

Aquesta acció que podríem ben bé definir com a insòlita no va ser en defensa de la democràcia, ni del dret a decidir. Tampoc va ser "per tu", ni per l'altre. No va ser pels que s'han quedat pel camí, i ben just que fos pels que vindran (qui sóc jo per decidir què voldran ells?).

Ho vaig fer per mi, perquè realment ho desitjava. Perquè aquesta vegada no votava un partit polític que no m'inspira prou confiança. Aquesta vegada votava una idea, un sentiment, una convicció. Aquesta vegada votava concret, el que hi deia a la papereta només es podia interpretar d'una manera.

I és que aquesta vegada no votava per escollir uns governants que, habitualment, manen però no governen. Aquesta vegada no votava per reforçar un sistema en el que no crec.

Aquesta vegada votava perquè no estic desenganyada de la política, al contrari, m'agrada (massa, segurament, i la idealitzo). Aquesta vegada votava perquè estava convençuda que l'única manera de salvar una consulta aigualida i maltractada per totes bandes, des de dins i des de fora, era fer que tingués una participació alta.

Això ho hem aconseguit.

I, això sí, ara tot torna a ser en mans dels polítics.

Marta Serret

Nèlida Gomà, guardonada

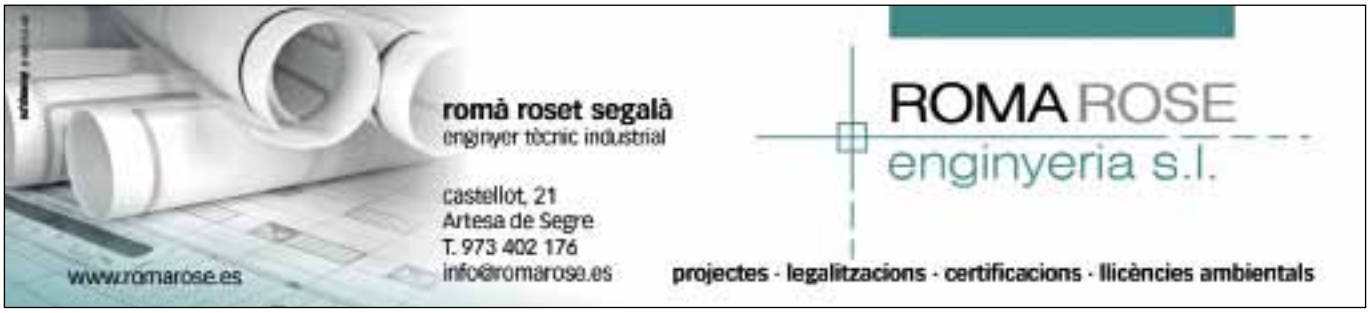
L'artesenca Nèlida Gomà i Fontanet, de Cal Parco, va ser guardonada aquest estiu amb el Diploma de Mestre Artesà per la Generalitat de Catalunya per la seva extensa tasca de difusió del seu ofici artesanal de tota la vida: labors i brodats en punt de creu, punt *gobelí*, *eredisson*, *puntilles* de ganxet i de coixí, roba de fil treballada a ganxet, etc. També per la seva tasca de difusió dels seus coneixements a les comarques de Lleida.

La Nèlida es va casar a Oliola i fa uns anys que viu a Ponts. Ella visita sovint a Artesa on hi viu el seu germà, el Rafel, i hi té la seva casa Pairal al carrer Bisbe Bernaus. La distinció de Mestre Artesà té per objectiu impulsar el coneixement de la figura dels artesans en les diferents disciplines i al mateix temps, afavorir la comercialització dels seus productes artesanals.

Per a obtenir aquest premi, s'han de complir uns quants requisits, com per exemple, que s'hagin dedicat més de 15 anys a la professió i destacar en aspectes com la potenciació de l'ofici, la formació, la incorporació del disseny o la innovació.

L'acte es va celebrar al Palau de la Generalitat de Catalunya i li va lliurar el premi el President Sr. Artur Mas, a qui aprofitem per felicitar-lo per l'èxit del 9-N, i també li desitgem que faci artesania fina per a driblar tots els atacs que properament li arribaran des de Madrid.

Bartomeu Jové Serra



La depressió

La depressió segons la medicina convencional és una patologia mental freqüent. La defineix com un trastorn mental caracteritzat per sentiments com la tristesa, la confusió, l'abatiment, la desorientació, la pèrdua d'interès pel present i la desesperança. A diferència de la tristesa normal o la del dol -causades per algun motiu- la depressió és una tristesa sense raó aparent que justifiqui aquest trastorn.

Hem de saber que moltes vegades es confon depressió amb un mal estar intern o una baixada d'ànim, i per tant, cal saber segur si es tracta en tota certesa d'aquesta patologia o, senzillament, la persona està passant per un mal moment emocional. El nostre cos és com un semàfor. Ens avisa quan no estem bé i per això cal escoltar-lo i respectar-lo. Si no ho fem podem arribar a un estat depressiu.

La depressió ve acompanyada de trastorns del son, disminució del desig de menjar, abandonament, inactivitat i, sobretot, incapacitat pel plaer i desinterès en allò que, fins llavors, havia estat una motivació. Pot afectar tant homes com dones de qualsevol edat i classe social. Sol ser més freqüent en èpoques de canvis, com l'adolescència, la menopausa, períodes de crisis o canvis importants.

Quan es diagnostica una depressió hem de saber en quin estat es troba, si és lleu, moderada o profunda, ja que no totes les depressions necessiten fàrmacs. S'ha de tenir en compte que quan es pren un antidepressiu gairebé sempre l'acompanya un ansiolític, per que el mateix antidepressiu provoca ansietat. Aquests fàrmacs creen dependència i moltíssims efectes secundaris, entre ells, que la persona no pot prendre decisions per ella mateixa.

La medicina natural entén la depressió com un crit més fort de l'interior de la persona, on la personalitat i l'ànima no estan en la mateixa freqüència ni harmonia i és la causa d'un desequilibri mental i emocional. Aquesta medicina engloba una gran diversitat de teràpies per poder millorar: naturopatia, acupuntura, flors de Bach, *reiki*. Seguir una teràpia amb el naturòpata ajudarà a la persona a fer-se responsable de la seva vida i havent de treballar en si mateix, preguntant-se el perquè del que li està passant.

Les flors de Bach són una teràpia vibracional i connecten amb el sistema emocional, per tant, disminuiran les emocions més negatives.

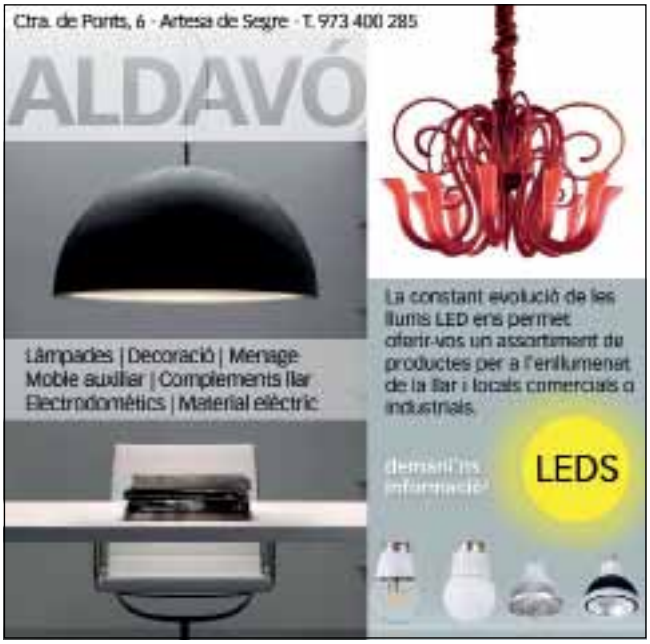
En plantes medicinals, existeix l'*hipericó*, anomenada la "flor de l'alegria" i coneguda com la flor de Sant de Joan. Es diu així, per que es recull el dia de Sant Joan, el dia més llarg de l'any i, per tant, tindrà més energia solar i uns principis actius més potents. És l'antidepressiu per excel·lència en la fitoteràpia. L'*hipericó* augmenta la serotonina, que és la responsable del benestar, de la relaxació i de l'autoestima. Per aquest motiu és necessària en estats depressius.

En acupuntura, després de seguir una teràpia continuada, els seus resultats són la reducció de l'ansietat i de l'estat depressiu. Altres eines que poden ser la meditació, el ioga i els tallers de creixement personal, on s'aprenen pautes en la manera de pensar i d'actitud de vida.

En la medicina natural no tractem pacients. La paraula pacient significa que la persona té capacitat de patir, per tant, serà pacient en l'evolució de la malaltia. La medicina natural tracta persones que necessiten ajuda i que elles mateixes hagin de prendre consciència que han d'actuar si volen qualitat de vida.

Consell de la secció: preguntar-se què és important per mi i, amb la resposta, fabricar la vida que vols viure.

Montse Vall
Naturòpata-Terapeuta Floral



Ctra. d'Agramunt, 39
Tel. Fax. 973 40 00 61 - ARTESA DE SEGRE

La gàbia de l´Antonieta

Es van veure quatre o cinc vegades perquè eren de diferents pobles, o sigui que poc es coneixien.

Llavors, molts casaments no es feien per amor, sinó per interès i eren pactats com aquell.

L'Antonieta era pubilla i tenia bones terres. En fer les capitulacions davant del notari, el futur marit va aportar al matrimoni una quantitat important de diners a canvi, és clar, de la millor finca.

La família de la noia, malgrat tenir terres, no disposava de gaires diners, així que la boda va ser molt senzilla i amb pocs convidats. Ella pensava en el pretendent que havia hagut de desenganyar per poder casar-se amb el Peret.

Un cop acabat l'àpat de noces -que en realitat era un esmorzar amb xocolata desfeta i coca- van agafar el cotxe de línia que els duria a Barcelona, la capital, on anaven a fer la passejada els nuvis d'aquell temps. No anaven a cap hotel, s'allotjaven en alguna fonda de tercera categoria.

A la tarda, ja instal·lats a la pensió, amb la mateixa roba de casar-se -faldilla i jaqueta negres, ella, i un vestit nou ratllat i corbata, el nuvi- van anar a emparentar amb uns cosins llunyans que els van afalagar amb cafè, una copeta i galetes. També els van fer el regal de noces: una gàbia daurada molt grossa amb un canari que van assegurar era molt cantador. L'obsequi es completava amb una paperina d'escaiola.

Quan al cap de tres dies mal contats van tornar al poble anaven carregats amb la maleta de cartró i una gàbia buida, ella una mica ullerosa i el Peret ben eixerit.

De seguida va ser el temps de la verema i gairebé totes les noies es llogaven a collir raïms.

A la colla hi havia dues veïnes de l'Antonieta, molt bromistes, que cada dia la burxaven preguntant com va ser que tornés de la passejada amb una gàbia tan maca i buida, sense cap *mixó* a dins.

Ella callava i canviava de conversa, però les noies no paraven d'amoïnar-la amb la maleïda gàbia buida. Fins que un dia, mentre berenàvem fent rodona va tornar a sortir la brometa:

-I la gàbia?

-I el canari?

L'Antonieta, a punt de plorar, ens digué que l'escoltéssim i així potser la deixaríem en pau. I ens explicà així la història de seva passejada de noces:

-En arribar a Barcelona, quan vam anar a visitar els parents, ens van regalar la gàbia amb un canari cantador. A la nit, després de sopar, vam pujar a la cambra i el meu home es va canviar de seguida de roba, posant-se'n una més senzilla. Agafà la cartera i em va dir que tornaria de seguida, que tenia uns afers per resoldre. Va tancar la porta i va marxar. Jo em vaig quedar estorada i no podia parar de plorar per l'ofensa rebuda i pensant que si tingués diners tornaria tota sola cap a casa. Tot m'era estrany: la cambra, el soroll del carrer i l'olor de la cuina que pujava de baix i que no s'assemblava gens a l'olor de casa meva. No podia entendre haver-me casat amb un home que lo primer dia ja em deixava sola.

Només em quedava la companyia del canari, i vaig entendre que estava tan sol com jo. Llavors vaig voler posar-li aigua i una mica de menjar i, en obrir la gàbia, va sortir d'una volada per la finestra que no m'havia adonat que estava oberta.

De primer, espantat de tanta llibertat, s'aturà un moment al llindar i em va semblar que em mirava amb una certa llàstima amb los ullets negres com caps d'agulles i que volia dir: Pobra xiqueta! Pobra xiqueta! Després, va arrencar a volar i ja el vaig veure prou.

Cansada de tant plorar em vaig adormir vestida i tot. En despertar-me, em vaig pensar que això no em passava a mi, veient al costat el meu marit vestit amb el pijama de nuvi i que roncava satisfet.

Després d'esmorzar, sense badar boca, va tornar a marxar i tot va ser igual que el primer dia, però sense *mixó*. L'endemà, de bon matí anàrem a buscar el cotxe de línia i vam tornar al poble, jo ben verge i sense canari.

Ens va demanar que no ho expliquéssim a ningú, ja que li faria molta vergonya que se sabés el seu secret i que ho prenguéssim com exemple de no lligar-nos a cap home sense saber si mos estimava de debò.

De primer, com que ens va fer llàstima, no ho vam dir però, com que érem joves i rialleres, temps ens va faltar per esbombar-ho.

Per això, després de tants anys, us he pogut explicat la història de la gàbia de l'Antonieta.

Pilar Porta

Saurí - Radioestesista

ANTONI AMIGÓ I PONS

Descobriment de l'impossible
Estudis d'aigües
Control de corrents subterranies sota casa

Ctra. d'Agramunt, 117 - Tel. 973 40 01 27 Mòbil 660 349 648

MARCOVAU - ARTESA DE SEGRE

C. Tramuntana, 12
25737 RUBIÓ DE FORADADA
973 400 077
617 888 669

Electricitat BADIA
INSTAL·LACIONS I MANTENIMENT D'AIGUA I ELECTRICITAT

FARRÉ SERÉS
Coordinació i Gestió immobiliària
compra - venda

AGUSTÍ FARRÉ
Administrador

Artesa de Segre
E-mail: farreseres@gmail.com
Telèfon 629 33 80 32
Fax 973 40 07 56

Ctra. d'Agramunt, 24 - T. 973 400 130 - Artesa de Segre - radiomateu@expert.cat

RADIOMATEU
expert

ELECTRODOMÈSTICS
INFORMÀTICA
TELEFONIA
LLISTES DE NOCES
INSTAL·LACIONS

Servei oficial
movistar
BOSCH
FAGOR
Panasonic
SONY
PHILIPS

TALLERS
VILELLA

ARTESA DE SEGRE
Tel. 973 40 02 95

EQUIPS DE NETEJA GIDAR
REPARACIONS MECÀNIQUES

badia color
pintura i decoració
JORDI BADIA CLUA

Pintura
DECORATIVA
INDUSTRIAL
ESPECIALITZADA
TRACTAMENTS DE FUSTA
HUMITATS

Decoració
PAPERS PINTATS
CORNISES
VINILS I ESTUCATS

Ctra. de Ponts, 73
Artesa de Segre
T. 973 402 342
M. 669 751 145

A LA VINATERIA D'ARTESA

FREIXENET
S. SADURNÍ DE NOYA

VINS GALCERAN

Ctra. de Tremp, 14 - ARTESA DE SEGRE Tel. 973 40 01 63

SB mobles
www.moblessb.com

Moble a mida
Fabricació pròpia de mobles
Servei d'ebenisteria
Gran oferta en descans
Assessorament tècnic interiorista

MUNTATGE I TRANSPORT GRATUÏT

0% FINANÇAMENT 12 MESOS

Mobles Sala Blanch SL - Ctra. de Calaf, 66 (Pol. Ind.) - 25740 Ponts - T. 973 460 960

Jo sóc feliç

Una vegada, durant una elegant recepció de benvinguda al nou director de màrqueting d'una important companyia londinenca, algunes de les esposes dels altres directors, que volien conèixer a la dona del nou director, li van preguntar: - Et fa feliç el teu espòs?

El marit, que en aquell moment no estava al seu costat, però si prou a prop per escoltar la pregunta, va prestar atenció a la conversa i sobretot a la reacció de les altres senyores, pensant que la seva dona diria que sí, ja que ella mai s'havia queixat durant el seu matrimoni.

No obstant això, per a una gran sorpresa seva i dels altres, l'esposa va respondre amb un rotund i audible:
- No! El meu marit no em fa feliç.

Aparentment tots estaven atents a la conversa, perquè la sala, es va quedar en silenci, es van mirar els uns als altres sense dir paraula. Ell mateix es va quedar una mica sorprès. No podia creure el que la seva dona acabava de dir i menys en un moment tan important per a ell.

Però davant la sorpresa de tots, ella es va apropar al seu espòs, va posar la mà sobre la seva espatlla i va continuar dient:
- No, ell no em fa feliç... Jo sóc feliç!

El fet que jo sigui feliç o no, no depèn d' ell, sinó de mi. Jo sóc l'única persona de qui depèn la meva felicitat. Jo vaig determinar ser feliç en cada situació i en cada moment de la meva vida, ja que si la meva felicitat depengués d'una altra persona, o de les circumstàncies, estaria en seriosos problemes.

A través de la meva vida, he après que sóc jo la que ha de decidir ser feliç. La vida està plena d'experiències o circumstàncies, en les que m'ha correspost ajudar, comprendre, acceptar, escoltar, consolar… En altres moments han estat els altres qui m'han ajudat, acceptat, comprès o consolat a mi. Però he après que la felicitat sempre es recolzarà en el veritable perdó i en l'amor a mi mateixa i als altres.

Quan determines viure així, la teva felicitat no depèn de res, ni de ningú, sinó de tu mateixa. No és responsabilitat del meu marit fer-me feliç, ens estimem i respectem, molt a pesar de les seves circumstàncies i de les meves.

Reflexionem

Estimar és molt més que un sentiment, és aprendre a perdonar, prendre decisions i enfrontar problemes el més units possible. És donar amor i perdonar incondicionalment.

Podem ser feliços encara que estiguem malalts, malgrat faci fred o calor, i fins i tot havent-hi algú que t'insulti o que no et valori prou. L'important és el que tu t'estimes i et valores.

Ser feliç és un estat d'ànim, es una decisió de viure. No depèn dels altres, només de tu mateix/a. Una festa, una reunió familiar... ens donen satisfacció, benestar, però no ho hem de confondre en felicitat.

Cadascú és qui decideix si vol ser feliç i és responsable del seu benestar interior. Costa fer-ho, però val la pena l'esforç emprat. Si ho proves què hi pots perdre? Atreveix-t'hi!!! Sí,sí, malgrat totes les dificultats, obstacles, treballs, malalties, preocupacions, etc, etc. Pots decidir ser feliç, si tu vols.

Repeteix-te cada dia:
Sóc feliç. Tot i que... sóc feliç.

Mercè Nogués

Un viatge a Alemanya

Corria l'any 1965. El meu germà i jo ens dedicàvem a la manipulació de paper i fèiem llibretes, la major part amb espiral. La feina era abundant i vàrem decidir comprar una màquina que les feia automàtiques, és a dir, que una sola persona en pogués fer-ne uns quants milers al dia. El problema el trobàrem en que era molt cara, però amb l'ajut de la Caixa, ens vàrem decidir i la vàrem comprar. Amb això, hauríem de pagar-la per endavant i quan estigués llesta l'enviarien.

Nosaltres al cap de pocs dies de pagar-la estàvem desitjosos per tenir-la a casa, però els alemanys, tot i que treballen molt bé, amb la maquinària hi posen el temps necessari. Al cap d'un parell de mesos ens varen dir que ja estava acabada, però que abans de portar-la l'exposarien a una fira que es feia a una ciutat anomenada Düsseldorf i, després de la fira, l'enviarien.

Nosaltres vam estar-hi d'acord (no podíem portar la contraria) i, com que teníem moltíssimes ganes de veure-la treballar, vam decidir anar-la a veure a la fira. El viatge el vam fer les dues parelles. Vam posar dues maletes a la baca del Seat 600, els 4 a dins del cotxe i... carretera i manta, cap a Alemanya. Pel camí ens turnavem amb el meu germà per a fer la conducció, per que crec que hi havia prop de 2.000 quilòmetres.

Abans he de comentar que el meu germà coneixia una agència de viatges de Barcelona i va fer les gestions per passar tres nits a l'esmentada ciutat. Total, que ben cansats i amb forma de 4 arribarem davant del hotel concertat. I tal va esser la nostra sorpresa que allà ens varen dir que no sabien res de l'agència espanyola i en motiu de la fira estava tot ple. Jo parlava una mica l'alemany i ja ens tens buscant lloc per a dutxar-nos i dormir.

Vàrem anar a un poblet del costat de Düsseldorf i preguntant ens varen dir que hi havia una casa particular que a vegades admetien gent per a dormir. Vam anar a la casa i ens digueren que sí, que tenien dues cambres a la nostra disposició. Us asseguro que vam respirar tranquils. Bona gent i vam estar-hi molt be.

Anàrem cada dia a la fira. Vàrem veure la màquina, amb el representant que parlava molt be el castellà (era alemany però vivia a Bilbao). Ens va assegurar que, acabada la mateixa fira, desmuntarien la màquina i ens la enviarien.

Nosaltres, després dels 3 dies, marxarem cap a Espanya. Jo mateix vaig demanar per l'amo de la casa per demanar-li el compte de les tres nits passades a casa seva. L'home va treure una capsa de fusta amb dos departaments i dels diners que li vaig donar per l'import de l'estada, en va posar un 70% a un departament i el 30 % restant al altre. Aleshores quan vaig veure aquest detall, jo li digué: *Aquestos són per a gaudir-los vostè*? I ell em va respondre: *aquests són pel Govern.* (Sense comentaris).

Vam agafar el Seat 600 i tots 4 cap Espanya, que hi vàrem arribar cansats, satisfets i sense cap novetat.

Josep Nogués i Sirvan

POESIA

Així

Com una rosella al sol
obrint-se delicada.

La ment, ahir, en un sense fi
esclava, de fútils pensaments;

ara silenciosa, atenta,
lliure i reposada; així,

a la invisible llum oberta,
a la celeste estança.

Més serena i clara; subtil,
confiada més i, més alegre.

Francesc Porta

PER QUÈ DIEM...

...que algú ha perdut la xaveta?

La frase es refereix a algú que ha perdut la serenitat, la paciència o el sentit comú, fet motivat, quasi sempre, per una situació excepcional. També s'utilitza per a indicar que la persona en qüestió ha perdut el sentit, el coneixement o la noció real de les coses.

La *xaveta* és una petita peça en forma de clau que subjecta una clavilla, a fi que aquesta es mantingui ben ferma en el seu lloc i no faci moviment.

Recordem que una *clavilla* és una peça de fusta o de metall en forma de cilindre o de con que es posa en un forat fet en un objecte. També rep aquest nom la peça aïllant d'un contacte metàl·lic en una connexió elèctrica; la peça que serveix per a lligar-hi una soga en un vaixell; les manetes que envolten la roda d'un timó marí per a que aquest pugui girar-se amb més facilitat; la petita peça en la qual són cargolades les cordes d'alguns instruments musicals i que, afluixant-les o tibant-les, permeten l'afinació; la peça que priva que surtin del seu lloc les rodes d'un carruatge o la que s'utilitza en molts dispositius mecànics per a immobilitzar dues o més peces superposades.

Així, si es perd el petit clau (la *xaveta*) que subjecta la clavilla, aquesta se'n va en orris i perd la seva eficàcia, es desencaixa i desequilibra el conjunt de manera que l'instrument, la màquina, el carruatge o el que sigui deixa de funcionar normalment.

Així, si algú *ha perdut la xaveta* és que s'ha desequilibrat i ha perdut el món de vista. Té el mateix sentit, i en certa manera, la mateixa explicació quan es diu que *a algú se li han afluixat els cargols*. Una frase semblant podria ser *perdre l'oremus*, però la seva explicació és ben bé una altra cosa i ens en farem ressò una propera vegada.

Albert Vidal

ATENCIÓ PSICOLÒGICA
Anna Balcells Molina
Psicòloga i psicoterapeuta
N. Col·legiada 20605
T. 619 928 746 · www.psicodescobrint.cat
C/ Carnisseries, 3 ARTESA DE SEGRE
-VISITES CONCERTADES-
Psicoteràpia | ANSIETAT - DEPRESSIÓ - AUTOESTIMA - FÒBIES
HABILITATS SOCIALS - CRISIS VITALS - ATENCIÓ AL DOL
Suport psicoeducatiu | TÈCNIQUES D'ESTUDI - TDAH - ORIENTACIÓ
PAUTES ORGANITZATIVES - EDUCACIÓ EMOCIONAL
*Novetat per a nens!
Psico descobrint

Clotet
moda home
Bisbe Bernaus, 3
Artesa de Segre
T. 973 400 145
l'estil no té edat...
LACOSTE
PERTEGAZ
23

973 400 766
ARTESA DE SEGRE
Cosme i Damià, 1-3 (bell)
info@jambodiomes.com
www.jambodiomes.com
NENS | JOVES | ADULTS
JAMBO
ESCOLA D'IDIOMES & WORKSHOPS
CURS CATALÀ
TOTS ELS NIVELLS
A1/A2/B1/B2/C1/C2
INICI CURS
DESEMBRE 2014
DIVENDRES intensius
PRIMÀRIA/ESO
UNIVERSITARIS
ADULTS
2h cada divendres
ALEMANY
RUS
ENGLISH
APRÈN IDIOMES
A partir de 3 anys

EROLES CONSULTING
Ctra. d'Agramunt, 3, 1r
25730 Artesa de Segre (Lleida)
JOAN CARLES EROLES SOLANES
Advocat - Assessor Financer
Jurídic
Laboral
Fiscal
Comptable
Tel. i Fax: 973 40 21 75
e-mail: jcarloes@ctl.logiccontrol.es

OLIS MACIÀ
MOLÍ D'OLI
OLI D'OLIVA verge extra
elaboració pròpia
Prova les nostres olivades i vinagres
Pol. Ind. El Pla C/Francesc Macià 3 - Artesa de Segre
T. 973 400 139 / 973 400 079 F. 973 400 655
olismacia@gmail.com www.olismacia.com

gimnàsaltis
EL REPTE
MANTENIR-TE
EN FORMA
CICLISME INDOOR
Consulta noves activitats i horaris
MEDITACIÓ
a partir de 3 anys
Ioga
Sala fitness /Tonificació /Pilates /Ciclisme indoor
Streching/ABD /Hipopressius /Sòl pèlvic /Hip-hop
Zumba /Fitness Condition /Power Pump
Gimnàs Altis
Marcel·lí Farré 10
Artesa de Segre
T. 973400373
Acrobàcies
Taekwondo

Caracal·la
Fent les teves compres fins al 6 de gener, entraràs en el sorteig de dos lots d'articles Caracal·la. Bones Festes!
MODA_COMPLEMENTS_LLENCERIA_TÈXTIL PER A LA LLAR
Ctra. d'Agramunt, 9 bxs. 25730 Artesa de Segre
T. 973 400 047 / caracal.lamuda@gmail.com / facebook caracal-la Artesa

IN MEMORIAM

Àngel Jubete Canseco

Heu marxat sense fer soroll i ens faltaria tot el temps del món per demostrar-li tot el que l'estimem. Vàreu estar fins l'últim moment amb la força i el valor que sempre havíeu mostrat i sense oblidar-vos d'oferir aquell magnífic somriure en els vostres llavis.

L'estem molt agraïts per haver-nos ensenyat els grans valors de la vida; a somiar, a viure, a pensar i un dels més importants, la família. Encara que no tinguem el mateixos somnis, ni visquem la mateixa vida, cada vegada que nosaltres somiem, visquem o pensem, estarà en nosaltres la labor que vostè va ensenyar-nos.

Éreu, sou i sereu un gran exemple com a marit, pare i padrí.

La família agraeix les mostres de condol rebudes i també dóna les gràcies pel tracte rebut a tot el personal del CAP d'Artesa de Segre.

IN MEMORIAM

Pepita Tarragona Santamaria

11 de maig de 1933 – 26 d'octubre de 2014 (81 anys)

Fa poc temps que ens ha deixat la Pepita i tan sols ens queden els seus records i una manera de ser fonamentada en dos pilars:

- Desviure's i sacrificar-se per tots aquells que l'envoltaven sense esperar res a canvi.
- Un gran esforç de superació i força de voluntat en els moments de màxima dificultat.

Els seus familiars agraïm a tothom el recolzament, el suport i totes les mostres de condol rebudes. També volem donar les gràcies a les persones que en aquests últims temps l'han ajudat i de manera molt especial a tot el personal sanitari del CAP d'Artesa de Segre per la seva dedicació, professionalitat i el tracte rebut.

Pepita, et trobarem molt a faltar i no t'oblidarem mai.

Família Serentill

Cursa i caminada a Baldomar

El dissabte 1 de novembre, dia de Tots Sants, a Baldomar es va realitzar la 3a edició de la Cursa i Caminada de Muntanya. El recorregut constava de 13 km amb una mica més de 500 metres de desnivell. Aquest any, l'organització de l'Associació Esportiva Baldomar va decidir canviar el recorregut d'anys anteriors i fer-lo una mica més tècnic. El motiu d'aquest canvi va ser que la Cursa de Muntanya de Baldomar aquest any entrava a formar part, conjuntament amb quatre curses més, del Campionat de Curses de la Noguera i, amb el canvi, igualaria el "nivell" de tipus de circuits de Curses de Muntanya.

Aquest Campionat, La Lliga de la Noguera, consisteix en puntuar a cada corredor, depenent del temps amb que acabava les diferents curses, i a l'anomenat "*finisher*" (adjectiu que es fa anar en el món de córrer, a tots aquells que finalitzen les cinc curses) en obsequiar-los amb una jaqueta tipus *Softhell* amb l'estampat del logo de la Lliga de la Noguera i els cinc logos de les curses: Lo Bunker (Forada/Rubió/Montsonís), Alòs de Balaguer, Lo Meló (Artesa de Segre), Perseguint La Perdiu (Vilanova de Meià) i Baldomar.

Pel que fa a la Cursa i Caminada de Muntanya Baldomar, s'hi van inscriure un total de 85 corredors i 44 caminadors i es realitzaren les corresponents sortides a les 10 i 9 hores del matí. Després de realitzar el circuit, format per camins rurals i trialeres, tot passant per paisatges de bosc i de muntanya fins arribar al capdamunt des d'on es podia observar Vilanova de Meià i altres pobles, els atletes van arribar a Baldomar, on els esperava un esmorzar de coques, pa amb llonganissa, fruits secs, fruites i, novetat d´aquest any, un beure de cervesa Moritz. També, un cop passada la línia d'arribada, els atletes podien recuperar-se gaudint d'un bon massatge, especialitzat en curses de Muntanya, gentilesa de ABAINSTITUT.

Un cop els corredors s'havien refet de l'esforç, l'Associació Esportiva Baldomar els va obsequiar amb una motxilla *trail* com a record de la prova esportiva i també es va dur a terme el sorteig de diferent material esportiu i altres productes, gràcies a la col·laboració de Vall de Baldomar, Nutrisport, Moritz, Llet Nostra, PortAiné,Cal Rellotger, Cafeteria L´Eixida, Perruqueria de Balaguer Styl coiffe, Ferrer, Fruites La Taverneta, Peròxidos Farma, Perruqueria Lluïsa, Pastisseria Cal Serra, Plusfesc, Esports Wala, Silincode, La Caixa, Blue Motors, i sobretot, de l'Ajuntament Artesa de Segre, EMD Baldomar, Consell d´Esports Lleida, Diputació de Lleida i altres comerços que volen romandre en l'anonimat però que també han col·laborat amb nosaltres.

Pel que fa als guanyadors de la cursa, només esmentem els tres primers classificats masculins:

- Xavier Solsona Novell, amb un temps de 00:58:14, corredor del CUDOS Artesa de Segre.
- Francesc Pont Torné, amb un temps de 00:58:32, corredor d'ASSP. ESP. MATXACUCA.
- Jordi Llobera Muixí, amb un temps de 01:00:00, corredor de CENTRE EXCTA. GUISSONENC.

En l'apartat femení, les tres primeres classificades foren:

- Laura Castellarnau Viles, amb un temps d'01:16, corredora de CENTRE EXCTA. ALTA RIBAGORÇA.
- Maite Camats Solé, amb un temps d'01:17, corredora de CUDOS Artesa de Segre.
- Nuria Codina Alés, amb un temps d'01:18, corredora de SICORIS.

Finalment, també volem explicar que es va realitzar la Cursa Infantil, on els més petits van poder competir en un circuit marcat pels carrers de Baldomar, als quals se´ls va obsequiar, a més del seu corresponent trofeu, amb una bossa plena d'obsequis.

Des de Associació Esportiva Baldomar volem agrair a tots els voluntaris, socis, veïns de Baldomar, patrocinadors i col·laboradors i als serveis de Protecció Civil d'Artesa de Segre, la seva aportació a l'organització de la cursa o bé en l'obsequi -de manera desinteressada- de productes, perquè sense el seu ajut la 3a Cursa i Caminada de Baldomar no hagués tingut tant èxit.

EMD BALDOMAR

Finalitza la 1a edició de la Lliga de la Noguera

El dia 1 de novembre va tenir lloc l'última cursa de la primera edició de la Lliga de la Noguera, que durant l'any 2014 ha agrupat cinc curses de muntanya de diversos pobles de la comarca: Trail Lo Bunker (1 de juny, Foradada), Cursa de muntanya Alòs de Balaguer (9 d'agost), Cursa del Meló (23 d'agost, Artesa de Segre), Perseguint la Perdiu (13 de setembre, Vilanova de Meià) i Cursa de Baldomar (1 de novembre). Totes aquestes curses tenen un recorregut d'entre 10 i 15 km, amb forts desnivells, que transcorre majoritàriament per muntanyes, corriols, camins i barrancs.

Algunes d'aquestes curses ja tenien una trajectòria prèvia, mentre que d'altres s'organitzaven per primera vegada. L'objectiu de la Lliga de la Noguera és agrupar-les sota una competició global per promocionar-les conjuntament. Alhora, la Lliga pretén ser un punt de referència per a les curses de muntanya de la Noguera i una bona manera de fomentar el turisme actiu de la comarca.

Com a lliga, aquesta competició ha inclòs una classificació final dels participants, dividits en diverses categories masculines i femenines. El dia 1 de novembre, un cop finalitzada l'última cursa de l'edició d'enguany a Baldomar, es van lliurar els trofeus corresponents als tres primers classificats de cada categoria, els quals havien d'haver puntuat en un mínim de tres curses. A més, aquest mateix dia es van repartir els premis *Finisher,* en reconeixement a les persones que havien participat a les cinc curses d'aquesta primera edició de la Lliga.

Des de la Lliga de la Noguera volem agrair a tots els corredors i corredores (que han estat fins a 357!) la seva participació, i a tots els membres de l'organització de cadascuna de les curses la seva inestimable col·laboració perquè la Lliga hagi estat un èxit. Esperem retrobar-vos en la propera edició.

Lliga de la Noguera
lligadeponent@gmail.com

Categoria Sènior Masculí	
1r	Xavier Solsona Novell
2n	Rubèn Llobet Reig
3r	Jordi Llobera Muixí
Categoria Sènior Femení	
1a	Núria Sisquella Seroles
2a	Helga López Galceran
Categoria Veterà Masculí	
1r	Benjamí Llobet Reig
2n	Ferran Farré Llanes
3r	Àlex Muñoz Blanco
Categoria Veterà Femení	
1a	Maite Camats Solé
2a	Xus Muñoz Naudí
3a	Fina Solans Guardiola
Categoria Juvenil Masculí	
1r	Rubèn Llobet López
2n	Pau Guitiérrez Solans
3r	Andreu Naudí Miró

Presentació de l´Escola i del CE Artesa de Segre

El passat 12 d' octubre, l'Escola de Futbol Artesa de Segre va fer la presentació del seus equips, juntament amb el C.E. Artesa de Segre.
El futbol base aquesta temporada 2014-15 està format per 6 equips, amb un total de 90 nens repartits en els següents equips:

Prebenjamí, entrenat per Xavi Ros i Lucas Rossi

Benjamí, entrenat per Ramon Cotonat i Isaac Pérez
(A la foto, amb David Aubets)

Infantil, entrenat per Isaac Priego i Xavi Codina

Babys, entrenats per Guillem Sellart, Sheila Belchi i Núria Miró

Aleví, entrenat per David Pros i Joan Sala

Juvenil, entrenat per Joan Tuca i Mamadou Fall i Ramon Cotonat

El C.E Artesa de Segre amateur està entrenat per Toni Menchon, equip que milita a 2ª catalana
Veterans, entrenats per David Galceran
Presidit per Carles Galceran

Trobada dels 50

Generació del 64. "No es pot fer retrocedir el rellotge, però si que es pot tornar a donar-li corda".

El passat 25 d'octubre ens vàrem trobar per celebrar el nostre 50è aniversari. Ens vam reunir a la plaça de l'Ajuntament i ens vam traslladar a visitar les instal·lacions del Molí d'Oli Macià d'Artesa de Segre, on en Josep i en Joan Macià ens van ensenyar i explicar tot el procés per aconseguir un oli òptim i de qualitat. En acabar, vam degustar aquest producte acompanyat d'un pica-pica on no hi podia faltar un bon pa amb oli. D'aquí el nostre agraïment, doncs va ser una visita molt interessant i satisfactòria.

Tot seguit, vam marxar direcció Sanaüja al restaurant Torre Combelles ,un lloc molt agradable i molt bonic, per gaudir d'un bon dinar, envoltat de bona companyia i de records.

Moltes gràcies a tots els assistents per fer possible aquesta trobada tan especial.

Fins aviat!

Retrobament dels 65

foto: Joan-Promovideo

El diumenge 26 d'octubre va tenir lloc la trobada dels nascuts l'any 1949. La convocatòria fou a la Plaça de l'Ajuntament i es visità la botiga de Ca la Petit. Més tard, el dinar de germanor al Restaurant Muntanya i, en acabar, Joan Carbonell va amenitzar la diada de cel·lebració amb ball pels assistents.

Evitem rumors!!!

Actualment als mitjans de comunicació es fa molt ressò de la poca transparència que tenen les administracions públiques i dels danys derivats de les males pràctiques en organismes públics. Tot això a vegades no ens queda tant llunyà com sembla.

Pel que es parla cada cop més als Plenaris municipals, l'equip de govern del Consistori és poc transparent, sobretot quan es debaten aspectes relacionats amb els comptes. Sense anar més lluny, en la última Comissió Especial de Comptes relacionada amb els números del any 2013 de la Ràdio Municipal, pel que sembla, no es va exposar amb suficient claredat i temps el balanç dels respectius comptes. Això, que pot semblar simple de fer i no és gaire complicat, sols és una part del que passa en aquest Ajuntament amb aspectes relacionats amb els números, sempre els costa d'explicar-los. A més, també ja s'ha tirat endavant les noves ordenances fiscals del proper any on destaquen les fortes pujades que tindran les escombraries i l'aigua. Creiem que ara no es moment de fer aquestes pujades amb la que esta caient, cal donar també un cop de mà a les economies familiars.

Sempre ho hem dit i ho hem repetit durant els últims tres anys, que cal ser més curosos alhora de donar explicacions, sobretot, amb l'ús que se'n fa dels diners de tots. Tanmateix no volem pas dir que se n'estigui fent un mal ús, però creiem que en els moments que estem vivint cal ser més transparents per evitar rumors.

Canviant totalment de tema, aquest passat mes d'octubre es va celebrar el mercat al carrer impulsat per l'Associació de Comerç amb el recolzament de l'Ajuntament i altres entitats locals. Ens va agradar molt aquesta iniciativa, la qual va tenir una molt bona acollida pel poble i que esperem que ben aviat tornin a repetir-la. Tan sols un consell, si és possible, caldria tenir en compte les dates per a que no coincideixi amb altres Fires o festes per poder així aconseguir la màxima afluència de la gent de la comarca.

Per finalitzar voldríem agrair la tasca i dedicació incondicional al nostre amic i veí, Toni Belchi, que ha deixat el seu càrrec de regidor per motius personals. Creiem que serà impossible suplir la seva tasca amb la mateixa intensitat que ho feia ell sense esperar res a canvi. Li desitgem el millor, gràcies Toni.

Junta Local d'Artesa de Segre

Mes de octubre

Ple ordinari (6 d'octubre de 2014)
Absències: Antoni Belchi i Escobosa i Elisabet Camats i Gonzàlez (ERC)

· S'aprova el reconeixement de crèdit núm. 1/2014 per un import de 325.796,19 euros per partides del pressupost de l'Ajuntament i 1.933,20 euros per partides del pressupost de l'Emissora Municipal de Ràdio.
A favor: 5 vots (ERC)
En contra: 0 vots
Abstencions: 4 vots (CIU)
· S'aprova, per unanimitat de tots els membres presents, l'acta de les operacions de delimitació entre els termes municipals d'Artesa de Segre i Gavet de la Conca.
· S'aproven, per unanimitat, els expedients de contractació, mitjançant tramitació ordinària, procediment obert amb diversos criteris d'adjudicació, les obres:
- Modificat del projecte mobiliari biblioteca, sala polivalent i dependències municipals annexes al Casal Cultural, lot 3: escenografia i equipaments.
- Modificat del projecte equipament sociocultural Alentorn.
· S'aprova, per unanimitat de tots els membres presents, l'expedient de contractació, mitjançant procediment negociat sense publicitat, per a l'obra:
- Projecte de condicionament i millora de camins rurals amb àrid reciclat dels residus de la construcció marcatge CE.

Aprovacions del mes d'octubre
· Relació de factures, majors de 120,20 euros, pendents d'aprovació corresponents a l'exercici comptable 2014 que pugen la quantitat de 80.903,95 euros.
· Llicències d'obra:
- Pel canvi no substancial i d'orientació productiva amb dos fases d'una explotació porcina de cicle tancat a producció de garrins i adequació al RD 1135/2002 de Benestar Animal per passar de 166 truges reproductores, 3 sementals, 15 truges de reposició, 170 porcs d'engreix i 340 garrins de transició, a 240 truges reproductores, 3 sementals, 15 truges de reposició i 440 garrins de transició i la legalització de les construccions existents sense la corresponent llicència urbanística municipal d'obres, ubicades a la parcel·la 201 de polígon 24, de Tudela de Segre.

Informes d'alcaldia:
· S'acorda concedir una subvenció per un import de 6.500 euros, al CE Artesa de Segre, per fer front a les despeses de la temporada 2014-2015, amb un avançament de 2.500 euros.

Eva Maza i Batlle

Dates a recordar

Renovació del DNI
Fins pròxim avís per part de la Policia, no es tornarà a renovar el DNI a l'Ajuntament d'Artesa de Segre.
Per a més informació: www.citapreviadni.es
Recollida d'objectes voluminosos
Pobles agregats: ***dimecres 17 de desembre***
Artesa de Segre: ***dimecres 17 de desembre*** (només en casos molt justificats, que no puguin anar directament a la deixalleria).
Cal trucar per informar del lloc de recollida i dels objectes (tel. 973 40 00 13).

Ajuntament d'Artesa de Segre

Novembre de 1980

Diferents articles de temàtica ben diversa que trobem en la revista d'aquest mes fan que hagi resultat força interessant llegir-la.

PORTADA. Com ja va passar el mes anterior, en cap secció de la revista es fa esment del que apareix en portada. En aquesta ocasió es tracta d'una magnífica il·lustració, signada per Jaume Pedrós, que fa referència a un esdeveniment esportiu a Alòs.

EDITORIAL. Amb el títol *La renda: un compromís social*, la secció ofereix algunes reflexions sobre els pros i contres dels canvis legals en la declaració de renda o patrimoni.

EN MEMÒRIA. *Amb l'òbit de Macià Casamajó, desapareix un entranyable personatge artesenc* és el sentit article que escriu Sícoris, on recorda aquest agutzil artesenc que feia les crides de l'Ajuntament amb una corneta. Entre altres anècdotes, destaca la seva passió pel futbol i la participació com a trompetista en diversos grups. L'article va acompanyat d'una imatge on destaca el difunt tocant la trompeta en una cercavila per Sant Sebastià.

SALUT. L'article *Prevenir millor que curar,* sense signar, recull una sèrie de recomanacions per a prevenir les infeccions de les vies respiratòries i els seus efectes durant els mesos de fred.

ASSEMBLEA DE REGANTS. S'informa breument que els regants, reunits en assemblea, van decidir recórrer l'acord de la Comunitat General dels Canals d'Urgell pel qual se'ls obligava al pagament d'unes derrames de les quals es consideraven exempts.

En una nota a part, el Museu del Montsec informa haver rebut diverses donacions d'objectes propietat del difunt Macià Casamajó, entre les qual destaquen la llança i el llum de la seua època com a "sereno".

CULTURA. La Biblioteca Joan Maluquer i Viladot informa, una per una, del total de 42 revistes que s'hi podien trobar.

POESIA. El poema de Josep Solé i Alsedà que es publica no porta títol, però podria ser *No hem d'oblidar* perquè és així com comença cada una de les sis estrofes de quatre versos que el formen.

ALÒS, UN POBLE EN MARXA.

DES DEL MIRADOR DEL MONTSEC. En un interessant article de dues pàgines, *El retaule de Sant Feliu d'Alòs del Marquesat*, Ferran Sánchez Agustí destaca els motius pels quals qualifica aquest retaule del s. XIV com a joia escultòrica i explica amb detall els dotze relleus que el formen. Avisa que no s'ha de confondre amb l'altre retaule d'Alòs, en honor a la Mare de Déu i a sant Pere màrtir, que no té la mateixa qualitat. L'article es complementa amb dues imatges del retaule, de 1930 i de 1987, i un parell més dels relleus. Sánchez acaba l'article reivindicant el nom d'Alòs del Marquesat, en lloc d'Alòs de Balaguer, aprofitant el comentari que el retaule pertany a l'època en què aquesta població formava part del marquesat de Camarasa i al·legant una possible confusió amb Os de Balaguer.

ENTREVISTA. *Jaume Cardona: un senador pels anys 90* és el títol de l'entrevista que, publicada a les pàgines centrals, el redactor Bartomeu Jové fa a l'alcalde d'Artesa per la seua reelecció com a senador per CiU en les eleccions a Corts Generals. Jové afirma en la introducció: *"El fet que des de la nostra revista s'hagin qüestionat algunes actuacions seves, no ens resta de reconèixer els seus èxits i escollir-lo com a protagonista del mes".* Entre

moltes altres coses, Cardona diu: *"Com a artesenc em satisfaria que un conciutadà ocupés un alt càrrec en el món polític i com més important millor".* En la part final es parla dels projectes que com a alcalde té en marxa (Miniresidència, CAP, Normes Subsidiàries, infraestructures als pobles agregats...) i d'algunes obres que es faran (la pavimentació de diversos carrers d'Artesa, Baldomar i Alentorn, l'enllumenat públic d'Artesa i –destaca Cardona– l'abastament d'aigua d'Artesa).

NOTÍCIES DE PREMSA. Com sempre, destaco d'aquest secció les notícies més properes: la primera edició de la Fira del Torró d'Agramunt (12 d'octubre) i les abundats pluges que van causar enormes danys i un desaparegut en algunes poblacions de la plana d'Urgell i de la Segarra (29 d'octubre).

COMARCA. *Inauguració de telèfons a Rubió* és un breu article on s'explica aquest esdeveniment del 13 de novembre. Va anar a càrrec del president de la Diputació de Lleida, Ramon Companys, ja que aquesta institució va finançar el projecte. Entre altres autoritats presents, cal recordar els alcaldes del poble, Jordi Badia, i del municipi, Pere Solé.

LEGISLACIÓ. *La despenalització dels accidents de trànsit* és un article signat per Maite Camats i Solé en què exposa les principals conseqüències pel canvi de legislació sobre aquest tema, degut a l'aprovació de la Llei Orgànica 3/89.

LA FIRA DE LA PERDIU. Unes deu mil persones van assistir a la singular Fira, que es va veure acompanyada pel bon temps. L'articulista Marissa destaca la presència de polítics, tot i que no diu cap nom. Tres grans fotos acompanyen l'article, en una de les quals es pot veure els polítics.

INFORMACIÓ MUNICIPAL LOCAL. Resulta curiós que d'un total de dues pàgines senceres que ocupa la secció, el més destacable sigui una intervenció de l'alcalde, que ocupa una sisena part de la informació, per a reflexionar sobre el *"normal desenvolupament de les sessions plenàries"* i *"el mutu respecte que hem de tenir tots i cadascun dels membres del Consistori"*.

IMATGES D'AHIR. Una foto de l'antiga església d'Artesa, obra de l'entranyable Sisquet, acompanya el text sense signar que descriu com era el recinte i com s'hi desenvolupaven les principals festes religioses de l'any. Em crida l'atenció que es fa referència al gran nombre d'imatges de sants i santes que hi havia, però no es fa menció de sant Cosme i sant Damià quan se'n destaca alguns.

CARTES A LA REDACCIÓ. *Carta oberta a tots els diabètics* és una missiva de l'Associació Urgellenca de Diabètics dirigida a aquest col·lectiu per a què prengui consciència dels beneficis d'associar-se.

FIRA DE SANT BARTOMEU. Tot i haver passat uns mesos, la revista publica una imatge de gent premiada en la Fira. Crec entendre que són els premiats en els concursos de productes estranys i de fotografia. Reproduïm la imatge, a veure qui podeu reconèixer.

HUMOR. Si en la revista anterior només apareixia un dels personatges de la parella formada per Quimet i Cosme, aquest mes no n'hi trobem cap. En el seu lloc, i a la contraportada, trobem la *Lletania del caçador,* amb il·lustració i text d'autor desconegut.

Ramon Giribet i Boneta

ferroforja Cairó
HECTOR CAIRÓ CLARET
· Forja artística i decorativa.
· Manteniment industrial i agrícola.
· Portes basculants, seccionals, correderes, badents... amb motor o sense.
· Baranes i reixes.
· Escales i estructures.
· Serralleria.
Tlf. 600 421 191
ferroforjacairo@gmail.com
C/ Roca del Cudós, 6 · 25730 Artesa de Segre

EXCAVACIONS I MOVIMENTS DE TERRES

JOAN ROCA ROSELL

Mare de Déu del Pla, 36
Telèfon 973 400 607 - Mòbil 655 893 720
25730 Artesa de Segre (Lleida)

CLÍNICA DE PODOLOGIA

DP. Goretti Miralles Vilanova
Podòloga col. nº 1046

Podòloga
Infermera
Reflexòloga

Ungla encarnada, durícies, ulls de poll, berrugues plantars, esperons calcanis, control a diabètics, educació de l'ungla, especialitat en nens i esportistes

HORES CONVINGUDES

Av. Pere III, 10 - 13, alt. 1er - A
25600 BALAGUER

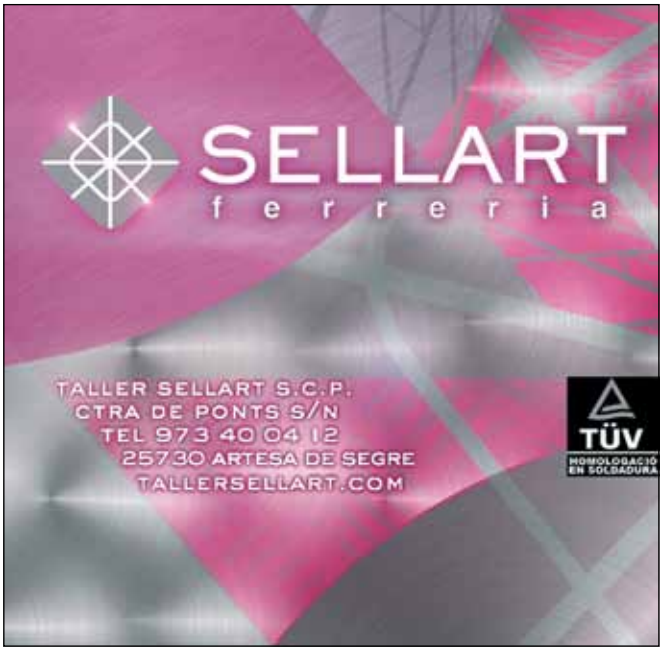
Ctra. Agramunt, 15 baixos
25730 ARTESA DE SEGRE

Tel. 676 08 33 28

FARMAOPTICS
ÒPTIQUES AMB GARANTIA DE DE SALUT

ÒPTICA M. ROSA ALDAVÓ

Ctra. d'Agramunt, 17 - Tel. 973 40 00 64
ARTESA DE SEGRE



ES VEN o ES LLOGA
pis nou a Artesa
amb o sense aparcament
3 hab. i ascensor

Tel. 617 410 668

HUMOR

OPINIONS SOBRE EL 9N

J.Galceran

Artur Mas: El 9N ha estat un èxit!
Mariano Rajoy: *La "consulta" catalana ha sido un fracaso.*

BBC*

Els del CAU volem donar la benvinguda a la Gal·la. Volem que aquesta història que acabes de començar et sigui la més bonica del món. Esperem que cada pàgina nova t'ompli de vida i et faci feliç, juntament amb els teus pares Marc i l'Elsa, els qui t'acompanyaran en totes les noves etapes de la teva vida.
MOLTES FELICITATS PARELLA!!

ANUNCIS BREUS

973.402.098 / publicitat@nadisseny.com

VENDA | COMPRA | CANVIO | BUSCO | LLOGUER | PÈRDUES | OCASIÓ

IMMOBILIARI

EXPLOTACIÓ venda instal. lació per a 15.000 caps de gallines i pollatres. Informació 973400354.R21

SOLAR venem solar urbà de 302m² a Artesa de Segre, situat al carrer Àngel Guimerà T. 973400354. R22

BARCELONA venda pis a Barcelona situat al carrer M. de Déu Salut, paral·lel a la Ronda de Dalt, barri de Gràcia, a prop de Vallcarca. 3 hab. menjador, cuina, rebedor, terrassa 1 bany. T. 973400354. R23

VENDA/LLOGUER pis dúplex a Ainet de Cardós. Moblat, 3 hab, 2 banys, 1 terrassa, armaris empotrats, traster, zona verda. T. 973400354. R24

CASA+PATI venda de solar i casa situat al carrer M. Anziizu a Artesa de Segre. T. 973400354. R25

VENDA ÀTIC de particular a particular a Artesa de Segre, bon preu! Moblat, calefacció gas, llar foc, ascensor, terrassa vistes espectaculars. Consulta sense compromis. Josep M T. 689491630

LLOGUER/VENDA locals comercials de 500 m², situats a la Carretera d'Agramunt 108 Ideal per negoci comercial, oficines, restaurant, etc. T. 615604112. R61

GRAN OPORTUNITAT!! Lloguer o venda àtic dúplex de 105m², 3 hab. terrassa 55m². T. 615604112. R62

SEGONA RESIDÈNCIA venem casa de poble a Alentorn en perfecte estat, per entrar-hi a viure sense fer-hi cap obra. 3 hab, barbacoa, terrassa, celler i garatge. Autèntica troballa! T. 609022997. R51

LLOGUER nau industrial al Pol·ligon El Pla d'Artesa de Segre. Parcel·la amb 348m² de superfície. Equipament despatxos i bany. Preu a convenir. Contacte 669751145. R52

VENDA Pis gairebé nou zona de la Ctra. d'Agramunt d'Artesa. Moblat i electrod. inclosos. 3 hab. calefacció de gas. Pàrking i dos trasters. Contacte 973400664. R53

VENDA Es ven pis gairebé nou a la zona de la ctra. d'Agramunt d'Artesa de Segre. Ideal per a persones que volen aprofitar la situació actual per invertir. Comprar i obtenir una rendibilitat immediata T. 973402211 R54

BUSQUEM pisos per posar en una borsa de lloguer. Servigestió immobiliària us oferim la gestió sense molèsties, sense despeses per i amb total confiança. Truqueu al 973402211 i en parlem!

MOTOR

FORD MONDEO 1,8TDI de 70.000 km - 12.500€ Contacte 615604112. R63

FORD FOCUS 1,6 TDCI 90.000 km. Preu: 8.800€ Contacte 615604112. R64

CHEVROLET AVEO km0 Full Equip, color Negre. GRAN OPORTUNITAT !!! Autoxamí 615604112. R65

VOLKSWAGEN TOUAREG full equip en perfecte estat Any 2005 T. 615604112. R66

OFERTA! SUZUKI SX4 S-Cross 16DDiS 120 Cv GLE, DEMO Any 2013. Llagunes. 973400148. R11

CITROËN BERLINGO 16HDi 90 Tonic SEMINOU Color Blanc, 12.323km Febrer 2014. Preu: 13.500€. Tallers Llagunes. 973400148. R12

CITROËN C4 PICASSO 16 VTi 125Cv Seduction Alumini km0 any 2014 16.500€. Tallers Llagunes. 973400148 R13

MAQUINÀRIA per professionals i particulars: motosserres, motoixades grup llum, desbrossadores, tallagespes, bombes aigua, màquines collir olives... STIHL-HONDA-CAMPAGNOLA. Tallers Llagunes. 973400148 R14

VARIS

PRODUCTES ARTESANS Castell de Montmagastre. Embotits, bolets, mel, vi conserves. Elaboració pròpia. T. 608938077 Vicenç. R71

LLENYA venem llenya d'alzina, roure i ametller. Trucar 608938077. R72

COTO intensiu de caça "Sogaña", situat al terme de Vall-llebrera. Contacte 608938077. R73

FUSTA venda taulers de noguer. T. 608938077. R74

LLENYA ALZINA en quantitats grans o petites. També amb sacs per barbacoa. Contacte 973400148. R15

SRA CATALANA s'ofereix per cuinar, planxar, netejar, recollir nens a l'escola, etc. Flexibilitat d'horari i vehicle propi. Bones referències. Anna 973459217 - 605124666.

JAQUETA venc jesei de llana. Per estrenar. 10€ T. 973402098

ANUNCIA'T! Missatges fins a 20 paraules. Truca 619830449 - publicitat@nadisseny.com

La recollida d´ametlles. 1957

Arribada la tardor i acabada la verema, a pagès s'iniciava la tasca de la recollida d'ametlles. Era i és una feina típica de cada temporada. Cal disposar de borrasses de lona o de sacs oberts i cosits, en tirades de 3 o 4 metes de llarg i d'ample. Es posaven al tronc de l'arbre i amb els sacs al terra es picaven les branques amb una perxa llarga, com la que surt a la foto. Era de boix o gingebre. Es procurava que els fruits caiguessin a les borrasses.

Al vespre es plegava i, en arribar a casa, es descarregaven els sacs d'ametlles recollits i la gent de la casa les esquitllava amb les mans o amb les ungles. L'esquitllar consisteix en treure'ls la pell d'una en una, feina que s'allargava fins al sopar i de vegades fins a l'anar a dormir.

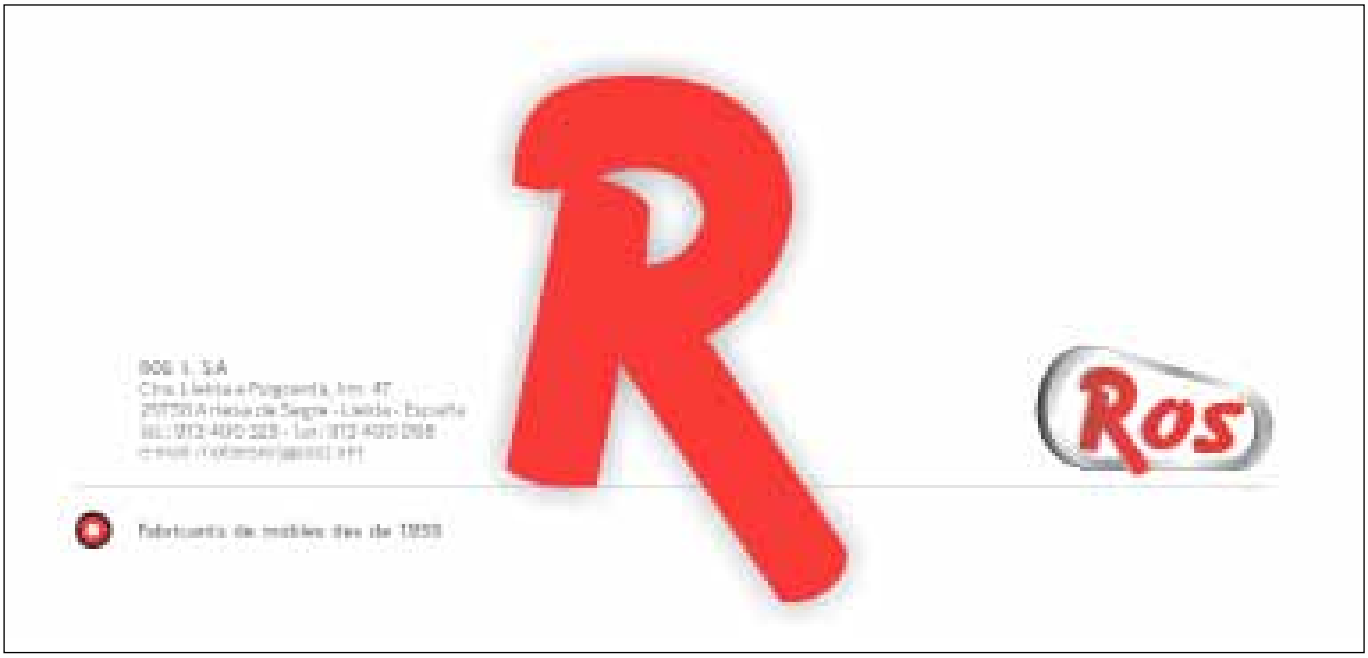
Les ametlles ja netes, s'estiraven uns dies al sol i quan estaven seques s'estenien a les golfes fins a l'hora de la venda. Hi havia algunes varietats d'ametlles. Les més conegudes: llargueta, esperança, mollar, marcona, comunes, amargues, etc. La pell de les ametlles també es guardava per l'hivern i es donava com a complement alimentari als animals. El clofoll -la *clasca*- s'utilitzava com a material per a fer encendre les estufes.

Com a fruit sec són un postres exquisit. Té moltes propietats, entre elles, aportar oli al cos. Se n'elabora torrons, panellets, polvorons, pastissos. A més de crues, se'n fan de garapinyades i torrades, com també s'incorporen als guisats i a medicaments.

Avui hi ha indrets on s'han mecanitzat les rudimentàries tècniques de recollida de sempre. Es recomana, però, no deixar-les a l'arbre sense collir perquè es trenca el procés vegetatiu de dit arbre, ja que llavors, la saba no li pot circular amb normalitat.

L'escena de la imatge és d'una família sencera de Montargull. S'hi dedicava tothom, així com a les altres feines del camp, i no parlem de temps massa llunyans.

Bartomeu Jové Serra
Foto i col·laboració de Neus Novau


R
Ros

Q2
www.cudos-consultors.com
Jurídic · Laboral · Fiscal · Comptable · Assegurances · Trànsit · Gestoria · Finques
Plaça Pau Casals, 6 pral.
25600 BALAGUER
T 973 45 05 55
F 973 45 08 09
Passeig de Ronda, 57 baixos
25006 LLEIDA
T 973 28 28 18
F 973 28 29 89
Av. Maladeta, 19 baixos
25530 VIELHA
T 973 64 32 32
F 973 64 32 32

www.segrevest.com
segrevest
Mantenimient i revestimient de dipòsits
Proves d'Estanqueïtat
Única empresa Catalana amb equips homologats.
-Servei Nacional-
Neteja de dipòsits de combustible
Desgasificació
Medició d'espessors
Proves d'estanqueitat
Inertització de tancs
25730 ARTESA DE SEGRE · Lleida · Spain · Pol. Ind. El Pla · C. Francesc Macià, B, N 5 · T. 973 401 261 · segrevest@segrevest.com

LA FOTO

A la fotografia, el grup de voluntaris que van gestionar tota la infraestructura de la consulta el diumenge 9 de novembre. **FOTO: Sandra Baró**